

Gemeinde-Blatt

Böhlitz-Ehrenberg und Bienitz

8800 Hefte
an Haushalte und Gewerbe

Böhlitz-Ehrenberg, Rückmarsdorf, Burghausen, Dölzig und Teilgebiete von Leutzsch

8800 Hefte an Haushalte und Gewerbe



Ausgabe Nr. 17 vom 22. Dezember 2016

WIR WÜNSCHEN
ALLEN LESERINNEN UND
LESERN SOWIE
UNSERER TREUEN
KUNDSCHAFT EIN
BESINNLICHES
WEIHNACHTSFEST
SOWIE EINEN GUTEN
START INS JAHR 2017!

IHRE WERBEAGENTUR KOLB,
GEMEINDE-BLATT

ZAHNARZTPRAXIS
Am Rain

Dr. Rita Bensel
Dr. Tobias Bensel

Am Rain 2 | 04178 Leipzig
Tel. 03 41/9 41 12 32

www.Zahnarzt-Am-Rain.de

*Wir wünschen Ihnen eine
besinnliche Weihnachtszeit!*

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL
IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN
IN LEIPZIG

Eigentümern bieten wir eine
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0



Ulrike Sturm
Selbstständige Immobilienberaterin
Immobilienfachwirtin (IHK)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Leipzig
Karl-Rothe-Straße 9 | 04105 Leipzig
E-Mail: leipzig@von-poll.com

www.von-poll.com

Unseren lieben
Seniorinnen & Senioren
sowie ihren Angehörigen
wünschen wir ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.



SILKE
KRÜGER
HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE

Häusliche
Krankenpflege
Silke Krüger
GmbH

Am Markt 10
Böhlitz-Ehrenberg
Tel. 0341/4412669
od. 0177/2979569



PHYSIOTHERAPIE
Untere Mühlenstr. 9
Böhlitz-Ehrenberg
Tel. 03 41/25 64 84 47
www.physiotherapie-boehlitz.de

**Wir
wünschen
sehr fröhliche
Weihnachtstage
und einen guten Rutsch
in das bald kommende
Jahr
!!!**

**Ein herzliches Dankeschön an
unsere Patienten!
Ihre Melanie Trillitzsch-Wittwer
und Nicole Gläser-List**

ORTSCHAFTSRAT



Ortschaftsrat Burghausen

Grüße zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Burghausen! Ein Jahr neigt sich dem Ende zu. Auch im ausklingenden Jahr können wir, der Ortschaftsrat, auf einige Erfolge zurück blicken.

Die Beleuchtung in der Miltizer Straße wurde am 17.3.2016 angestellt. Die Wohnung »Am Dorfplatz 18 c« ist fertig gestellt und konnte bezogen werden. Der Auenblick 2 + 4 wird nun auch 2017 instandgesetzt, um Burghausener Bürgern Wohnraum zu schaffen. Beseitigung von Fahrbahnschäden in verschiedenen Straßen und Wegen. Bienitzfest. Kinderweihnachtsfeier. Auch 2017 mischt sich der Ortschaftsrat weiter ein, um den Ortsteil Burghausen weiter zu entwickeln und die Lebensbedingungen zu verbessern.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen Sponsoren, Helfern, Unterstützern und Teilnehmern an den Ortschaftsratsitzungen bedanken. Ohne Ihre Hilfe würde das Gemeinwesen nicht funktionieren und Projekte nicht realisiert und Veranstaltungen nicht durchgeführt werden. Der Ortschaftsrat bleibt weiter optimistisch und ist stets für Burghausen und seine Bürger da!

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Burghausen, die Mitglieder des Ortschaftsrates und die beratenden Mitglieder des Ortschaftsrates wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017. Wir hoffen, dass es für uns alle ein erfolgreiches werden möge.

Ortschaftsrat Burghausen; Stefan Köster, Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Böhlitz-Ehrenberg



Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Ortschaftsräte, zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates am

Donnerstag, den 12.1.2017, 18.30 Uhr,

Große Eiche, Salon Böhlitz, Leipziger Straße 81,

lade ich Sie sehr herzlich ein.

Ein Blick zurück

Werte Bürgerinnen und Bürger, wieder einmal neigt sich ein ereignisreiches Jahr mit vielen Höhen aber bestimmt auch Tiefen dem Ende zu. Zeit, kurz auf dieses Jahr zurück-zuschauen.

Gleich zu Beginn des Jahres standen zwei wichtige Themen im Fokus des Ortschaftsrates. Zum einen der Baubeschluss für den zweiten Bauabschnitt der Grundschulerweiterung und die Petition der Bürgergesellschaft zur Erhaltung des Soziokulturellen Zentrums »Große Eiche«. Beide Themen blieben auch in den darauffolgenden Monaten aktuell. Schlussendlich blieb das Soziokulturelle Zentrum mit der Untersagung des Verkaufes des Neubaus durch die erfolgreiche Petition im Stadtrat dem Ort erhalten und im Oktober fand eine Sondersitzung zum Thema Schulstandort statt, in dem die Stadt ihre Pläne für alle drei Schulstandorte vorstellte.

Ein weiteres großes Bauprojekt wirft seinen Schatten voraus – der Neubau der Georg-Schwarz-Brücke. Im März fand dazu eine



STADT LEIPZIG



Stadtreinigung Leipzig

Verschiebungen in Abfallentsorgung

Durch die Weihnachtsfeiertage gibt es folgende terminliche Änderungen in der Abfallentsorgung:

Montag, 26.12.2016 verlegt auf Dienstag, 27.12.2016

Dienstag, 27.12.2016 verlegt auf Mittwoch, 28.12.2016

Mittwoch, 28.12.2016 verlegt auf Donnerstag, 29.12.2016

Donnerstag, 29.12.2016 verlegt auf Freitag, 30.12.2016

Freitag, 30.12.2016 verlegt auf Samstag, 31.12.2016

Diese Verschiebungsregelung übernimmt auch die Abfall-Logistik Leipzig GmbH als Entsorger der Blauen Tonnen und Gelben Tonnen/Säcke.

Die Wertstoffhöfe bleiben am 24.12.2016 und am 31.12.2016 geschlossen. Sperrmüll- und Schadstoffsammlungen finden an diesen Tagen ebenfalls nicht statt.

Wichtiger Hinweis für alle Verantwortlichen: Zur Leerung am 2.1.2017 anstehende Behälter dürfen keinesfalls bereits am 31.12.2016 im öffentlichen Verkehrsraum bereitgestellt werden.

Rückfragen rund um die Abfallentsorgung beantworten die Mitarbeiter der Stadtreinigung Leipzig am Abfalltelefon unter 03 41/65 71-1 11.

Susanne Zohl, Pressesprecherin



Brillenstudio seit 1919

BRÖDNER

*Wir sagen **Dankeschön**
für ein wunderbares Geschäftsjahr
und wünschen allen eine schöne*

Weihnachtszeit und

für das neue Jahr alles Gute!

Ihr Brillenstudio Brödner

Bielstraße 1 · 04178 Böhlitz-Ehrenberg · Telefon 03 41/48 99 77 0



HeLüSan

HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR

Südstraße 40 · 04178 Leipzig
Tel. 03 41/4 41 98 54 · Fax 03 41/4 42 08 86
info@heluesan.de · www.heluesan.de

Wir wünschen unserer Kundschaft und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und bedanken uns bei dieser Gelegenheit für das entgegengebrachte Vertrauen.

IHR MEISTERBETRIEB FÜR HEIZUNG, LÜFTUNG, SANITÄR

erste Informationsveranstaltung diesbezüglich statt aus der das Fazit gezogen werden konnte, dass für den Zeitraum des Baus eine Behelfsbrücke neben der alten Brücke errichtet werden soll.

Im April kam es dann zu einem Novum im Ortschaftsrat. Der bisherige Vorsitzende, Dietmar Kern trat aus gesundheitlichen Gründen zurück. Die verbliebenen Mitglieder des Ortschaftsrates wählten dann meine Person zum neuen Ortsvorsteher. Eines meiner ersten großen Themen war der Schulentwicklungsplan. Dieser zeigte erneut auf, dass an allen drei Schulstandorten investiert werden musste. Da in der Priorität die Grundschule sowie die Oberschule Böhlitz-Ehrenberg über der Grundschule Gundorf standen, die Zustände bei letztgenannter Schule allerdings sehr zu wünschen ließen, stellte der Ortschaftsrat einen Änderungsantrag zum Doppelhaushalt 2017/18, damit die Planung in die Leistungsphase 3 überführt werden könne. Das Ergebnis dieses Antrages steht noch aus.

Der Sommer stand ganz im Zeichen des 925-jährigen Jubiläums der Ersterwähnung des Ortes Belitzta. Ende August feierten wir dieses Ereignis mit unserem großen Ortsfest und konnten dazu zahlreiche Gäste sowohl aus der Stadtverwaltung Leipzig als auch aus unserer Partnerstadt Buchen im Odenwald begrüßen. Höhepunkt des Festes waren sowohl der traditionelle Festumzug durch den Ort, als auch die Festveranstaltung anlässlich unseres Jubiläums. Hier kann man festhalten, dass sich die Gäste bei uns sehr wohl gefühlt haben. Das lag nicht nur an einem durch die Bürgergesellschaft gut organisiertem Ortsfest, sondern vor allem an der herzlichen Aufnahme der Gäste durch Sie, liebe Böhlitz-Ehrenbergerinnen und Böhlitz-Ehrenberger. Dafür vielen Dank. Ein Dank sei mir an dieser Stelle an die Bürgergesellschaft Böhlitz-Ehrenberg erlaubt sowie allen Helfern, Sponsoren und Vereinsvertretern, die sich im Vorfeld, während des Festes und danach eingebracht haben.

Zum Abschluss des Jahres habe ich zusammen mit der Bürgergesellschaft Böhlitz-Ehrenberg versucht, ein neues Projekt auf die Füße zu stellen – einen eigenen Weihnachtsmarkt für Böhlitz-Ehrenberg. Die Resonanz war überwältigend. Ich hoffe, dieser erste Versuch ist bei den Bürgerinnen und Bürgern gut angekommen und wir können auch 2017 wieder einen Weihnachtsmarkt organisieren. Dies kann aber nur mit tatkräftiger Unterstützung durch die Böhlitz-EhrenbergerInnen erfolgen.

Ich hoffe, und das ist mein Wunsch für 2017, dass die Zusammenarbeit der verschiedenen Institutionen im nächsten Jahr noch weiter ausgebaut wird. Denn nur



Ihr Friseur **HAIRTEAM** Deichsel

Bei unserer Kundschaft möchten wir uns auch in diesem Jahr für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2017.

HAIRTEAM Deichsel
(im Löwen-Park)
Merseburger Str. 257
04178 Leipzig
Tel. 03 41-2 31 73 55
hairteam-deichsel@gmx.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo–Fr 9.00–20.00 Uhr
Sa 9.00–14.00 Uhr

zusammen sind wir stark und können etwas bewegen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Böhlitz-Ehrenbergerinnen und Böhlitz-Ehrenbergern im Namen des gesamten Ortschaftsrates eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, viel Kraft und vor allem Gesundheit für das nächste Jahr sowie einen guten Start in 2017. *Ihr Ortsvorsteher Denis Achtner*

Anträge und Verwaltungsstandpunkte

Als erstes Thema bei der letzten Sitzung des Ortschaftsrates in diesem Jahr stand der Antrag der Linksfraktion zur Einführung der Ortsverfassung für das gesamte Stadtgebiet. Dazu erschienen war Stadträtin Naomi-Pia Witte von der Fraktion DIE LINKE, um diesen Antrag einzubringen. Ziel des Antrages sei es, die Stadtbezirksbeiräte mit den gleichen Kompetenzen und Rechten auszustatten wie die Ortschaftsräte. Die flächendeckende Einführung der Ortsverfassung im gesamten Stadtgebiet sei eine gute Möglichkeit, Entscheidungen, die Menschen vor Ort betreffen auch direkt in den Ortschaften getroffen werden können. Auch solle die unterschiedliche Entschädigung der ehrenamtlichen Arbeit von Ortschaftsräten und Stadtbezirksbeiräten beseitigt werden. Ortsvorsteher Denis Achtner stand dem Antrag bis auf den Punkt, dass die Ortschaften unbefristet weiterbestehen sollen, eher kritisch gegenüber. Er sehe die Gefahr, dass die bestehenden Ortschaftsräte dann mit zehn neuen und viel einwohnerstärkeren Ortschaftsräten um gleichbleibende Ressourcen konkurrieren müssten. Die Mitglieder des Ortschaftsrates stimmten schlussendlich mehrheitlich gegen diesen Antrag.



Rieger 

Tierarztpraxis Katzenpension

Kleintierpraxis DVM Uwe Rieger
Alte Dorfstraße 22 · 04178 Leipzig
Tel.: 03 41/9 41 26 32 oder 03 41/2 25 67 45
Öffnungszeiten am 24. und 31.12.2016
von 10.00–13.00 Uhr

Notdienst nach tel. Anmeldung an allen Sonn-/Feiertagen von 9.00–18.00 Uhr über 01 72/3 41 67 17

Zwischen den Feiertagen die übliche Terminvergabe
Mo–Fr 08.00–19.30 Uhr nach tel. Anmeldung
Sa 13.30–15.00 Uhr
www.Tierarztpraxis-Rieger.de

www.katzenpension-rieger.de
auch Betreuung von Meerschweinchen und Zwerghasen während Ihrer Abwesenheit
Tel.: 01 74/8 98 81 07 oder 03 41/2 25 65 11
SophiaRieger@web.de

Unser Leistungsspektrum:

- Schulmedizinische und naturheilkundliche Therapien
- Knochen-, Gelenk- und Weichteilchirurgie
- eigenes Labor
- moderne Diagnostik (Herzultraschall, digitales Röntgen, Endoskopie, Laparoskopie)
- Augenuntersuchungen / Augenchirurgie
- Blutdruckmessung
- Zahn- und Kieferorthopädie etc.
- Laserchirurgie
- Ausleihen von Magnetfeldgeräten
- Akupunktur bei Hund und Katze
- Austesten von Allergien
- Spezialfutter für Allergiker
- Bioresonanztherapie

Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr. Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017 wünscht unseren verehrten Patienten einschließlich Besitzern das Praxisteam der Kleintierpraxis.



Logopädische Praxis

Herzlichen Dank an all unsere
kleinen und großen Patienten für das
entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen allen ein schönes
Weihnachtsfest sowie Glück und
Erfolg für das neue Jahr!
Daniela Berger & Mitarbeiter



Leipziger Str. 114 · 04178 Leipzig Rathausplatz 18 · 04435 Schkeuditz
Telefon 03 41/4 51 24-50 · Fax -52 Tel./Fax 03 42 04/35 12 94
www.logopraxis-berger.de Mobil 01 52/53 43 73 45

*Meiner Kundschaft danke ich für das
entgegengebrachte Vertrauen. Ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr wünscht...*



Malermeister **Matthias Heide**
Innungsmittglied

*Anstriche aller Art · dekorative Gestaltung
Tapezierarbeiten · Fassadenanstriche und -gestaltung*

Gartengrund 12 · 04178 Leipzig
Tel. 03 41/3 01 68 82 · Fax 03 41/4 42 24 29 · Funk 01 72/3 40 62 85

Podologische Praxis Heidrun Held



*...wünscht allen ein
besinnliches Weihnachtsfest
sowie alles Gute für das
neue Jahr.*

Podologische Praxis / Med. Fußbehandlung
Südstraße 41 · 04178 Leipzig/Böhlitz-Ehrenberg
Tel. 03 41/4 51 15 73 · Fax 03 41/2 40 88 78

Der nächste Tagesordnungspunkt behandelte die Informationsvorlage über aktuelle Schülerzahlen für Grundschulen und Horte. Für Böhlitz-Ehrenberg weist die Vorlage aktuell 272 Schüler in der Grundschule BEH und 86 Schüler in der Gundorfer Grundschule. Für das Schuljahr 2017/18 soll es 73 Neuanmeldungen in Böhlitz-Ehrenberg und 18 in Gundorf geben. Ortsvorsteher Achtner hatte diesbezüglich bei den Schulleitern nachgefragt, die diese Zahlen auch bestätigten. Somit wurde die Vorlage einstimmig zur Kenntnis genommen.

Für den Tagesordnungspunkt »Stadtentwicklungsplan Zentren« war Stefanie Komm vom Stadtplanungsamt erschienen und informierte über die Beschlussvorlage. Ziel des Stadtentwicklungsplanes (STEP) Zentren sei die Stärkung der oberzentralen Funktion Leipzigs und die Weiterentwicklung des Stadtzentrums, die Stabilisierung und Entwicklung der zentralen Versorgungsbereiche, der wohnortnahen Grundversorgung und die Steuerung von Fachmarktstandorten. So möchte die Stadt verhindern, dass ein Überangebot an Märkten entsteht bzw. dass die Kaufkraft aus dem Stadtzentrum abgezogen wird. Zugleich soll aber die Versorgung in Wohngebieten abgesichert werden. Böhlitz-Ehrenberg verfügt in der Fortschreibung des Planes über ein sogenanntes D-Zentrum an der Pestalozzistraße und am Markt. Hier sieht die Stadt auch weiteres Potential im Zuge des weiteren Ausbaus des Ortszentrums. Dagegen entfällt die Nahversorgungslage in der Leipziger Straße – dem ehemaligen Versorgungskern. Gründe seien hierfür, dass die vorhandenen Strukturen im Einzelhandel nach der geltenden Rechtslage nicht die Anforderungen an einen zentralen Versorgungsbereich erfüllen und weitere Entwicklungsspielräume fehlen. Ziel in diesem Bereich sei es, den vorhandenen Einzelhandel zu erhalten, die Möglichkeit einer »Maßstabsgerechten« Entwicklung zu geben. Weiterhin wird die Verbesserung des Angebotes angestrebt. Ortsvorsteher Achtner fragte an, ob dann nicht zumindest die Leipziger Straße und ein Teil der Südstraße in das Magistralenkonzept eingeordnet werden könne, da es für diese Magistralen ja bestimmte Fördermöglichkeiten gebe, die hier sinnvoll eingesetzt werden könnten. Frau Komm nahm diesen Vorschlag zur Überprüfung mit. Mit diesem Änderungsvorschlag wurde die Beschlussvorlage einstimmig angenommen.

In Bezug auf den Änderungsantrag »Hundetoiletten« zum Haushaltsplanentwurf informierte Andreas Faulhaber, dass dieser Antrag im Ausschuss als kritisch angesehen werde und man den Antrag auf Papierkörbe umschreiben solle. Dieser Änderungsvorschlag wurde ebenfalls einstimmig befürwortet.

Im achten Tagesordnungspunkt vergaben die Mitglieder des Ortschaftsrates weitere Brauchtumsmittel. So erhielten für ihr Engagement zum Ortsfest der Tanzsportclub Leipzig 300 Euro und der Tanzsportverein Böhlitz-Ehrenberg 200 Euro zugesprochen. Dem neugegründeten Gewerbeverein wurden die Eintragungskosten in Höhe von 128,50 Euro zugesprochen.

Umfangreich gestaltete sich der Punkt »Informationen«. Zunächst stimmten die Ortschaftsräte dem Antrag der CDU-Stadtratsfraktion zu, dass die örtlichen Gremien vor dem Aufstellen neuer Fahrradbügel beteiligt werden sollen. Dies soll verhindern, dass Fahrradbügel an Stellen aufgestellt werden, wo sie nicht benötigt werden. Zum Antrag des Ortschaftsrates in Bezug auf die Untersagung der Starts von der Südbahn über die kurze westliche und östliche Nordabkurvung in der Nachtkernzeit von 0.00 bis 5.00 Uhr hat die Stadt einen Verwaltungsstandpunkt mit einem Alternativvorschlag vorgelegt. Darin wird die Deutsche Flugsicherung GmbH nun gebeten, die Untersagung von Starts zu prüfen. Heike Blum sei diese Formulierung zu lasch und es habe den Anschein, dass man die Sache aussitzen wolle. Herr Faulhaber meinte, dass durchaus anzumerken sei, dass unser Antrag zumindest nicht von vornherein abgelehnt worden sei und das Thema nun in der Diskussion sei. Bei zwei

AUTOSAXE

*wünscht ein
frohes Fest
und ein
gesundes
neues Jahr*

Sandberg 59 | 04178 Leipzig | Telefon: 0341 / 94 500

SÜDSTRASSE 27 | 04178 LEIPZIG

HÖRAKUSTIK IRIS FRANKE

HÖRGERÄTEAKUSTIK - MEISTERIN



Meiner verehrten Kundschaft
wünsche ich eine frohe und
besinnliche Weihnachtszeit
sowie alles Gute
für das Jahr 2017.

Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.

03 41/5 29 66 33

mail@hoerakustik-franke.de
www.hoerakustik-franke.de

Unsere Öffnungszeiten
Montag, Dienstag, Donnerstag
9–13 und 14–18 Uhr
Mittwoch, Freitag 9–13 Uhr

Gegründet 1898
METALLBAU • BAUSCHLOSSEREI

Sven Angermann

Metallbaumeister

Wir wünschen Ihnen ein
friedliches Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.



Untere Mühlenstr. 24 b · 04178 Leipzig/OT B.-Ehrenberg
Tel. 03 41/4 41 20 36 · Fax 3 31 49 63 · Funk 01 72/7 92 06 04
E-Mail Metallbau-Sven-Angermann@gmx.de

Gegenstimmen und einer Enthaltung wurde der Verwaltungsstandpunkt angenommen.

Hinsichtlich der weiteren Änderungsanträge zum Doppelhaushalt der Stadt Leipzig hat die Verwaltung ihre Standpunkte vorgelegt. Für den Antrag, Leistungsphase III für die Grundschule Gundorf zu erstellen, schlägt die Stadt eine Alternative vor. Hier enthalte der Haushaltsplan im Jahr 2018 Planungsmittel in Höhe von 350.000 Euro. Mit diesem Vorschlag konnten die Mitglieder des Ortschaftsrates mitgehen. Die Einrichtung einer zeitlich begrenzten Lichtsignalanlage an der Schönauer Landstraße im Zuge des anstehenden Baus der Georg-Schwarz-Brücke sei ebenso im Haushalt berücksichtigt wie die Fertigstellung des Rad- und Fußweges in der Schönauer Landstraße zur Merseburger Straße. Auch der Antrag zur Beseitigung von Schäden am Gebäude des Soziokulturellen Zentrums sei im Haushaltplan 2017/18 bereits berücksichtigt. Die Planungsmittel für den Hochwasserobjektschutz wurden hingegen abgelehnt. Dies sei hinsichtlich der wenig zur Verfügung stehenden Mittel im Sportbereich absehbar gewesen, dennoch unbefriedigend. Hier seien die Entscheidungsträger in einer besonderen Verantwortung. Der Schutz der Stadt könne bei Hochwasser nicht auf dem Rücken der Vereine am Polderrand ausgetragen werden, zumal hier in jüngster Vergangenheit große Summen an Fördermitteln verbaut wurden, um die Sportstätten wiederherzurichten. Zur Gefahrenabwehr sei ein Objektschutz daher sinnvoll, so die Meinung der Ratsmitglieder.

Da es keine Fragen aus den Reihen der Bürgerinnen und Bürger gab, wünschte Ortsvorsteher Achtner allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr. Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet am 12. Januar 2017, um 18.30 Uhr im Soziokulturellen Zentrum »Große Eiche« statt.

Denis Achtner, Ortsvorsteher

Krystian-Sylwester Brak

Haus- & Grundbesitzverwaltung GmbH
Immobilienmakler & Wohnungsvermittlung

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für's neue Jahr!

Untere Mühlenstraße 22 · 04178 Leipzig
Tel.: 03 41/4 51 29 00 · Fax: 03 41/4 41 53 78
E-Mail: info@brak-immobilien.de
Internet: http://www.brak-immobilien.de



Sehr geehrte Mitbürger,
wir erleben gegenwärtig in unserer
Gesellschaft oft Trennendes. Drängende
Fragen und Probleme belasten uns.
Die Zeit der Weihnacht kann helfen,
uns auf das Verbindende, das Wesentliche
in unserem Leben einzulassen.
Möge das Fest der Hoffnung und
der Liebe auch in diesem Sinne ein Segen
sein und Freude schenken.

Im neuen Jahr möchte ich mich mit Ihnen in unserer
Stadt für unsere Zukunft einsetzen.

Andreas Faulhaber (CDU),
Stadtrat der Stadt Leipzig für den Wahlkreis 7

Ortschaftsrat Rückmarsdorf

Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Rückmarsdorf findet
**am Dienstag, den 17.1.2017, 19.00 Uhr, im Ortsteilzentrum
Rückmarsdorf, Ehrenberger Str. 5, 04178 Leipzig**
statt, zu der ich Sie hiermit recht herzlich einladen möchte.

Tagesordnung:

1. Protokollkontrolle
2. Auswertung der Ratsversammlungen vom 17. November 2016 und 14. Dezember 2016
3. VI-DS-03332 – Erläuterungsmaterial zum HH-Plan 2017/2018 – Schulinvestitionsplanung
4. VI-DS-03247 – Stadtentwicklungsplan (STEP) Zentren, Zentren- und Einzelhandelskonzept der Stadt Leipzig, Fortschreibung 2016 – Beteiligung der Öffentlichkeit
5. VI-A-03325 – Beteiligung der örtlichen Gremien vor Aufstellen neuer Fahrradbügel
6. VI-DS-03456 – Information über aktuelle Schülerzahlen für Grundschulen und Horte
7. Sonstiges
8. Fragestunde

Freydank, Ortsvorsteher

Pension Graf

Inh. Annette Siebeck

Südstraße 8

04435 Schkeuditz OT Dölzig

Telefon 03 42 05/8 57 05 · Fax 03 42 05/45 89 95

www.pensiongraf.de · info@pensiongraf.de

Wir wünschen
unseren Gästen
und Freunden ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und alles Gute
für das neue Jahr.



K & H

Ingenieurbüro
Klemm & Hensen GmbH
 Beratende Ingenieure

Planung – Vermessung – Bauüberwachung – Gutachten

- Wasserbau/Tragwerksplanung
- Wasserwirtschaftliche Grundlagenplanung
- Landschafts- und Freiraumplanung
- Siedlungswasserwirtschaft
- Verkehrsanlagen- u. Brückenbau
- Architektur/Hochbau/Tragwerksplanung
- Geoinformation
- Ingenieurvermessung
- Softwareentwicklung
- Projektmanagement
- Bauleitung

Fabrikstraße 18 · 04178 Leipzig OT Böhlitz-Ehrenberg
 Telefon (03 41) 4 53 11-0 · Fax (03 41) 4 53 11-88
 www.klemm-hensen.de · info@klemm-hensen.de

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
 und alles Gute für's neue Jahr!*

Telef.: 0341-4771827

www.autohaus-ruehle.de

**Autohaus
 Rühle**



RENAULT
 Passion for life



Renault / Lada Vertragshändler · Dacia Vertragswerkstatt

*Frohe Weihnachten &
 und ein gutes neues Jahr*

Foto: Nachkammer / M. Floydine



Anhänger

Vermietung - Verkauf - Service



JETZT ONLINE
 RESERVIEREN

FEUERWEHR



Freiwillige Feuerwehr Rückmarsdorf

Weihnachten 2016

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Rückmarsdorf, und wieder geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende – Weihnachten steht vor der Tür. Anlass genug, uns bei Ihnen recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und für Ihre wohlwollende Unterstützung in den vergangenen Monaten zu bedanken. Wir wünschen Ihnen und uns ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage im Kreise der Familie und einen guten Start in das Jahr 2017.

Inzwischen ist es zu einer guten Tradition geworden: Auch in dieser »Saison« wird sich unsere Jugendfeuerwehr wieder Ihrer ausrangierten Weihnachtsbäume annehmen und diese am Samstag nach dem Dreikönigstag, also am 7. Januar 2017, gegen eine kleine Spende einsammeln. Der Erlös dieser Aktion kommt wie immer der Jugendarbeit in unserer Wehr zu Gute.

Frohe Weihnachten wünschen Ihre Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rückmarsdorf, die Jugendfeuerwehr Rückmarsdorf und der Förderkreis »Sankt Florian«.

J. Bach, Schriftführer

Freiwillige Feuerwehr Böhlitz-Ehrenberg

Weihnachtsgrüße

Wir wünschen allen Lesern eine frohe, friedliche und brandfreie Weihnacht, geruhsame Feiertage, eine guten Rutsch ins neue Jahr und für 2017 alles erdenklich Gute.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Böhlitz-Ehrenberg

Einsatzjubiläum

Am Silvesterabend jährt sich ein Einsatz zum 40. Mal. Dieser hatte für die Betroffenen recht tragische Folgen und für uns Einsatzkräfte viele Jahre Gesprächsstoff.

Es war Freitag, der 31. Dezember 1976. Am Nachmittag trafen sich der Bürgermeister Horst Schäfer, der Diensthabende ABV Horst Typlt, der Wehrleiter der FFW Christian Hofmann und der zuständige Verantwortliche für den vorbeugenden Brandschutz, Hauptmann der Feuerwehr, Heinz Rudolph. Anliegen war die Kontrolle der gastronomischen Einrichtungen, in denen eine Silvesterfeier stattfand. Es war gegen 17.00 Uhr, als das letzte Objekt, das »Feldschlößchen« verlassen wurde. Noch eine kurzes Wort und gute Wünsche vor der Tür und alle machten sich auf den Heimweg. Das Zuhause war noch nicht erreicht, als die Sirene anlief und unsere Feuerwehr alarmierte. Der damalige Wehrleiter war als erster am Gerätehaus und fand einen aufgeregten jungen Mann vor, welcher ihm mitteilte, dass in seinem Nachbarhaus in der Karl-Liebkecht-

Der Ortschaftsrat Böhlitz-Ehrenberg gratuliert zum Geburtstag:

Frau Irmgard **Bothur** am 26.12. zum 80.
 Frau Doris **Schuckert** am 26.11. zum 70.
 Frau Renate **Keilhold** am 28.12. zum 75.
 Frau Roswitha **Materne** am 29.12. zum 70.
 Frau Erika **Heurich** am 1.1. zum 75.
 Frau Ricarda **Müller** am 1.1. zum 70.
 Frau Christa **Wille** am 2.1. zum 80.
 Frau Helga **Somogyi** am 3.1. zum 80.
 Herr Klaus **Wendel** am 3.1. zum 75.

Herr Günter **Vahl** am 7.1. zum 75.
 Frau Anita **Winkler** am 5.1. zum 70.
 Frau Edeltraud **Typlt** am 8.1. zum 85.
 Frau Helga **Hänsel** am 8.1. zum 80.
 Herr Werner **Tschentscher** am 8.1. zum 80.
 Herr Günther **Hallitschke** am 11.1. zum 70.
 Herr Lutz **Böttcher** am 12.1. zum 75.
 Herr Gert **Bretschneider** am 14.1. zum 80.
 Herr Joachim **Stöbe** am 14.1. zum 80.

Herr Wladimir **Kolarow** am 14.11. zum 70.
 Frau Ursula **Osterland** am 15.1. zum 75.
 Herr Horst **Taube** am 16.1. zum 75.
 Frau Marlies **Koj** am 17.1. zum 75.
 Herr Rolf **Reinsberg** am 19.1. zum 80.
 Herr Wolfgang **Peterhänsel** am 21.1. zum 85.
 Frau Dora **Unger** am 22.1. zum 85.
 Herr Dr. Klaus-Dieter **Venohr**
 am 22.1. zum 70.

Der Ortschaftsrat Burghausen gratuliert zum Geburtstag:

Herrn Heinz **König** am 14.1. zum 85.
 Frau Irmgard **Billig** am 5.1. zum 80.

Frau Roselind **Czernetzki** am 17.1. zum 80.
 Frau Marlies **Bonia** am 27.1. zum 70.

Der Ortschaftsrat Rückmarsdorf gratuliert zum Geburtstag:

Frau Rita **Fritzsche** am 1.1. zum 75.
 Frau Antje **Petters** am 3.1. zum 75.
 Herrn Alois **Fischer** am 6.1. zum 80.

Herrn Dr. Falko **Winn** am 12.1. zum 75.
 Frau Regina **Schreiter** am 14.1. zum 70.
 Frau Regina **Voisin** am 18.1. zum 70.

Herrn Jörg **Hartmann** am 19.1. zum 75.
 Frau Madlen **Spengler** am 23.1. zum 70.



Unserer verehrten Kundschaft wünschen wir frohe Weihnachten sowie Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2017. Wir bedanken uns ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.



THEUERKORN

Inh. Annett Findeisen
Uhren & Schmuck

Seit 55 Jahren Ihr
Fachgeschäft für Uhren und Schmuck.

Meinen Mandanten wünsche ich ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Erfolg! Für das mir entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich auf diesem Weg bedanken.

Kerstin Jentsch
Steuerberaterin



Auenblick 11, 04178 Leipzig
Tel./Fax: 03 41/4 41 85 60, Handy: 01 72/8 08 95 87
E-Mail: Kerstin.Jentsch.Stbn@googlemail.com

Straße 29 (Untere Mühlenstraße) das Dach brenne, weil ein Feuerwerkskörper in das offene Bodenfenster gefallen war.

Schnell waren unsere Kameraden im Gerätehaus. Jedoch hatten wir zu diesem Zeitpunkt ein Problem. Aufgrund der Um- und Erweiterungsmaßnahmen am Gerätehaus war unser Löschfahrzeug in einer Garage im VEB Lüftungsanlagen in der Ludwig-Jahn-Straße (jetzt Bebauung Waldblick) untergestellt. Kamerad Hennig machte sich sofort mit dem Fahrrad auf dem Weg, um das Fahrzeug zu holen. Hofseitig vom Gerätehaus in der Bielastraße 22 konnte man das brennende Dach sehen, so dass von uns die Leitstelle der Feuerwehr über Notruf informiert und weitere Kräfte und Mittel angefordert wurden. Da das Fahrzeug noch nicht da war, ist der Wehrleiter mit einem Trupp zu Fuß zur Einsatzstelle geeilt. Dort hatten sich zwischenzeitlich sehr viel Schaulustige,

aber auch bereits Bewohner des Brandhauses eingefunden und waren sehr aufgeregt.

Der Dachboden brannte in voller Ausdehnung und die Flammen schlugen aus den Dachfenstern und schon teilweise aus dem durchgebrannten Flachdach. Bei der ersten Lageerkundung wurde festgestellt, dass die Mansardenwohnung neben dem Dachboden bewohnt war. Die Bodentür war geöffnet und die Flammen hatten bereits auf das hölzerne Treppenpodest in der obersten Etage übergegriffen. Die Bewohner der Mansardenwohnung hatten somit keinen Fluchtweg mehr und waren in der Wohnung gefangen. Alle anderen Bewohner hatten ihre Wohnungen verlassen.

Unsere Einsatzkräfte waren zwischenzeitlich mit dem Löschfahrzeug eingetroffen. Der erste Einsatz galt dem Schutz der Bewohner der Mansardenwohnung. Nach Herstellung der Löschwasserversorgung von ei-

Geschäftliche Information

FEWA39

Fenster, Wartung und Pflege



Ein arbeitsreiches Jahr geht zu Ende, insbesondere auf dem Gebiet der Dachfenstersanierung. Immer mehr Dachfenster, ob VELUX, ROTO oder BRAAS, kommen in die Jahre und damit in einen Zustand, wo Wartung und Pflege oder bereits notwendige Sanierungsmaßnahmen durchgeführt werden sollten.

Die langjährigen Erfahrungen der Firma FEWA39 auf dem Gebiet der Dachfenstersanierung belegen eindeutig, dass in den meisten Fällen



auch bereits erheblich angegriffene Dachfenster nicht ausgewechselt werden müssen, sondern sich mit den komplexen Sanierungs-

maßnahmen der Firma FEWA39 wieder in einen neuwertigen Zustand versetzen lassen. Funktion und Optik lassen sich somit auf lange Zeit erhalten.



Die positive Resonanz einer Vielzahl von Kunden beweist auch, dass die kostengünstigere Sanierung und der wesentlich geringere Bauaufwand gegenüber einem neuen Dachfenster die bessere Entscheidung ist.

Was ist komplexe Sanierung?

- Wartung und Pflege des gesamten Dachfensters innen und außen (Schraubverbindungen, Mechaniken reinigen und fetten, Blechteile befestigen und Schrauben auswechseln, Wasserabläufe freilegen)

- Demontage des gesamten Flügels und Abschleifen des alten Farbauftrages an Flügel und Rahmen
- Neue Farbgebung auf Flügel und Rahmen
- Erneuerung aller Dichtungen
- Alternativ – Auswechslung der alten Verglasung gegen ISO-Scheiben mit einem höheren Dämmwert (UG-Wert)

Dachfenster, die in den neunziger Jahren produziert und eingebaut wurden, sind in der Regel noch funktionsfähig, jedoch äußerlich deutlich angegriffen. Für den

Laien kein gutes Bild, für den Fachmann eine durchaus lös-bare Aufgabe. Auch wenn sich bereits deutliche Holzschäden im



Flügel oder im Rahmen zeigen, ist in vielen Fällen eine Problemlösung möglich, ohne das Dachfenster auszutauschen.

In der kalten Jahreszeit ist komplexe Sanierung von Dachfenstern nicht immer durchführbar, witterungsabhängig lässt sich neue Farbgebung nicht immer realisieren. Auf der sicheren Seite sind unsere Kunden aber mit einer rechtzeitigen Kontaktaufnahme und einer Besichtigung vor Ort mit der Reservierung eines Termins etwa ab März 2017.

Für Reparaturen bzw. dringende Probleme ist die Firma FEWA39 jederzeit ansprechbar, gern beraten wir Sie auch über den gesamten Bereich Sonnenschutz rund um Ihr Dachfenster. (www.fewa39.de)

An dieser Stelle möchte sich die Firma FEWA39 bei ihren Kunden bedanken und wünscht frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!



Ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr
wünscht

Autocenter Poremba KFZ-Meisterbetrieb

Heinrich-Heine-Str. 27 · 04178 Leipzig
Tel. 03 41/3 19 21 08
Fax 03 41/3 19 21 07
Autocenter.Poremba@gmx.de



Mechanik • Karosserie • Lack • Gutachten

Gebäudereinigung & Hausmeisterservice

Ich wünsche meiner Kundschaft ein frohes
Weihnachtsfest und alles Gute für 2017!

Steffen Otto, Funk 01 79/4 79 98 90

www.gebaeudereinigung-steffen-otto.de



nem nahen Überflurhydranten wurde ein Schutzrohr über das Treppenhaus unter die oberste Etage gebracht. Von hier aus wurde die Wohnungstür gekühlt sowie der Brand am Treppenpodest und der Bodentür an der Ausbreitung gehindert.

Die eintreffenden Kollegen der Berufsfeuerwehr Wache West erhielten den Auftrag, mittels Drehleiter die eingeschlossenen Personen aus der Mansardenwohnung zu retten. Dies war aufgrund der vor dem Grundstück befindlichen elektrischen Freileitung recht kompliziert. Die Drehleiter musste auf der anderen Straßenseite in Stellung gebracht werden und war somit an der Grenze der Belastbarkeit. Vier Personen konnten jedoch unverletzt über diese Leiter gerettet werden. Die restlichen Kollegen der Berufsfeuerwehr hatten zeitgleich noch ein zweites Rohr über das Treppenhaus in den Bodenraum vorgenommen. Nach der Personenrettung wurde die Drehleiter in den Innenhof umgesetzt und unterstützte die Brandbekämpfung mit einem 3. Rohr von außen. Dieser massive Löscheinsatz zeigte dann relativ schnell Wirkung und der Brand

Es gibt bereits alle
guten Vorsätze,
wir brauchen
sie nur noch
anzuwenden.

Blaise Pascal

In diesem Sinne wünschen Ihnen die Mädels
vom **Böhlitzer** und der **Leutscher**
Blumenparadies **Blumen-Boutique**
Leipziger Straße 67 Georg-Schwarz-Straße 166
ein friedliches, ruhiges und besinnliches Jahresende.

wurde gelöscht. Natürlich hatte dieser Einsatz an Löschwasser auch seine Nebenwirkung, besonders das erste Schutzrohr führte zu erheblichen Wasserschäden. Die unter dem Dachboden liegende Wohnung war erheblich geschädigt und somit längere Zeit nicht bewohnbar.

Bei der Brandbekämpfung wurden drei Kameraden durch Verbrennungen am Hals, Nacken und Ohren verletzt. Aufgrund von Glatteisbildung durch auftretendes Löschwasser auf dem gepflasterten Hof kam es zu mehreren Stürzen von Einsatzkräften. Ein Kamerad zog sich eine Meniskusverletzung zu und musste stationär im Krankenhaus behandelt werden. Gegen Mitternacht war der Einsatz beendet. Nach einer richtigen Silvesterfeier war niemandem zumute. Im nahen Umfeld des Ereignisses wurden in dieser Silvesternacht keine Feuerwerkskörper gezündet.

Wir appellieren an alle Leser, in der Silvesternacht mit den pyrotechnischen Artikeln sorgsam umzugehen und die Bedienungsanleitungen zu beachten.

Zehnwöchiger Ausbildungsabschluss

Den beiden neuen Truppfrau-Anwärterinnen Kameradin Carmen Ewert und Vanessa Viol möchten wir zur bestandenen Truppmann Teil 1 Prüfung recht herzlich gratulieren. Damit sind die Grundlagen geschaffen und die neuen Einsatzkräfte können ab sofort ihr Wissen und Können in den kommenden Einsätzen unter Beweis stellen.

Weitere Informationen über unsere Feuerwehr finden Sie auch im Internet unter www.ff-be.de. Ihre Freiwillige Feuerwehr Böhlitz-Ehrenberg

Fleischerei

Matthias Liehr

Qualität aus Tradition

Fleischerei-Fachgeschäft • Feinkost • Partyservice

Leipziger Str. 92 • Böhlitz-Ehrenberg • Tel. 03 41/4 42 63 62
Di. – Fr. 8 – 18 Uhr • Sa. 8 – 11 Uhr • Mo. geschlossen

Wir wünschen unserer verehrten
Kundschaft ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes
sowie erfolgreiches Jahr 2017.

Ihr freundliches Fleischer-Fachgeschäft-Team
der Fleischerei Liehr

Wir empfehlen für die Feiertage:
frisches **Geflügel**
frische **Kaninchen**
verschiedene Sorten **Wild**

Wir beraten Sie gern.

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr,
verbunden mit herzlichem
Dank für Ihre Treue und das
entgegengebrachte Vertrauen,
wünscht Ihnen, liebe Kundschaft,
das Team der
Friseur Lounge Claudia Schmidt

FRISEUR **LOUNGE**
CLAUDIA SCHMIDT

Leipziger Str. 72, 04178 Leipzig, Tel. 0341- 550 19 691

Öffnungszeiten: Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr
Gerne gehen wir auf Terminwünsche Sa und außerhalb der regulären Öffnungszeiten ein.

KINDER



Hort »Gundorfer Sonnenkinder«

»Sonnenkinder« in der Schule

Die Schüler der Grundschule Gundorf konnten für ein paar Tage ihren Hort »Gundorfer Sonnenkinder« nicht besuchen. Dort fanden Renovierungsarbeiten statt. Schwierig wurde es vor allem, als die Fußböden erneuert wurden. Vorübergehend blieben die Gundorfer Grundschüler deshalb auch nachmittags im Schulgebäude. So konnten die Arbeiten im Hort ungestört beendet werden. »Das hat alles prima geklappt. Wir sind dankbar für die gute Zusammenarbeit mit der Schule«, darin ist sich das Team des Hortes, einer Einrichtung der Volkssolidarität Leipziger Land/Muldental e. V., einig. Auch die Versorgung mit Mittagessen fand während dieser Zeit in der Schule statt. Dort ging es natürlich leicht beengt zu. Inzwischen ist sowohl in der Grundschule als auch im Hort wieder der Alltag eingelehrt.

Die Reporter der AG Schülerzeitung haben sich ebenfalls mit diesem Thema befasst und dazu kleine Artikel geschrieben. Simon Becker aus der 4. Klasse zum Beispiel notierte unter dem Titel »Der neue Hort«: »Im Hort wurde renoviert. Die Fußböden wurden neu gemacht. In der Zeit hatten wir Hort in der Schule. Seit dem 17. November sind wir nachmittags nun wieder zurück im Hortgebäude. Ich fand es zwar auch schön in der Schule, aber ich bin froh, dass wir wieder im Hort sind.« Jonas Weinbach aus der 3. Klasse meinte: »Vom 6. bis 17. November 2016 blieben wir nach dem Unterricht in der Schule, weil der Hort »Gundorfer Sonnenkinder« saniert wurde. Das Mittagessen wurde im Zimmer der 2. Klasse eingenommen. Auf dem Schulhof war es teilweise hektisch. Aber jetzt sind wir wieder im Hort.«
Uta Franke, Leiterin der AG Schülerzeitung

SCHULEN



Grundschule Gundorf

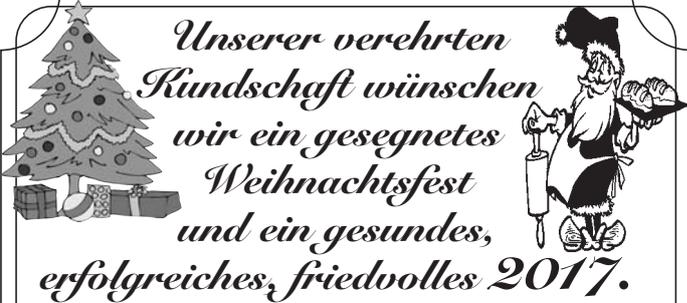
Der Stern leuchtet



Der Weihnachtsstern leuchtete am Ende des diesjährigen Weihnachtssingens der Grundschule Gundorf in der kleinen Dorfkirche des Ortes wieder hell und klar. Bereits zum 26. Mal fand dort am Mittwoch, dem 30. November 2016, dieses traditionelle Konzert in der Vorweihnachtszeit statt. »Wir dürfen wieder einmal Gast in der Gundorfer Kirche sein«, so Schullektorin Anja Etzold. Sie begrüßte gemeinsam mit Kammersänger und Kirchenvorstand Martin Petzold sowie Chorleiterin Maria Schröter Eltern, Großeltern, Geschwister und Freunde im voll besetzten Gotteshaus.

Das Programm stand unter dem Zeichen der Hoffnung. Hoffnung auf Frieden und Glück. Dieser Gedanke zog sich wie ein roter Faden durch das vorweihnachtliche Beisammensein. Die Kinder des Chores brachten diesen Wunsch in ihren Liedern und einer kleinen Geschichte zum Ausdruck. Im Mittelpunkt stand der Weihnachtsstern, sehr schön dargestellt von Drittklässlerin Lilly Daum. Der Glanz des Sterns ist verblasst, der Glaube an das Wunder Weihnachten schwindet. In Gestalt des





*Unserer verehrten
Kundschaft wünschen
wir ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches, friedvolles 2017.*

**Bäckermeister
Frank Angermann
und Frau Elke**

Öffnungszeiten: Dienstag–Freitag 6.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 6.00 bis 11.00 Uhr

Burghausen · Bienitzstraße 9 · 04178 Leipzig
Telefon (03 41) 4 42 65 09

ACHTUNG!

**Heiligabend
von 6.00 bis 10.00 Uhr geöffnet!**

Von Dienstag, 27. Dezember 2016,
bis Samstag, 7. Januar 2017, geschlossen.



Elektro
HAUGK

Allen treuen Kunden, Gewerbetreibenden und Freunden wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein gesundes neues Jahr.

Bienitzstraße 50 • 04435 Schkeuditz / Dölzig
Tel. 034 205 - 8 75 33 • Funk 01 74 - 89 90 921



Frohe
Festtage



und neue Kraft für
das Jahr 2017,
verbunden mit einem
Dankeschön an unsere Kunden!

**Auto- und
Motorradhaus**





Siegfried Müller & Söhne OHG
Sandberg 28 A · 04178 Leipzig Rückmarsdorf
Telefon 03 41/7 10 77 40 · www.suzuki-mueller.de



**Physiotherapie
Gabriela Plep**

*Wir wünschen unseren
Patienten ein schönes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr!*

Südstraße 33
04178 Leipzig/B.-E.
Tel. 03 41/86 72 70 31

www.physiotherapie-gabriela-plep.de

*Frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr 2017
wünscht das Team vom Salon
Haarmode – Exklusiv
sowie Inbaberin Kerstin Schunke*



Südstraße 24 · 04178 Leipzig · Telefon 03 41/4 41 05 66

**TOTAL wünscht
frohe Festtage
und gute Energie
für 2017!**



Wir sind auch im neuen Jahr
gern für Sie da.
Pünktlich. Freundlich.
Zuverlässig.
Wenn Heizöl, dann TOTAL.

Ihr TOTAL Heizöl-Team Leipzig
Telefon: 0341 - 48 60 20 oder
gebührenfrei: 0800 - 11 34 110
www.heizoel.total.de



TOTAL Mineralöl GmbH

*Wir wünschen unseren Patienten und
ihren Familien einen guten Jahreswechsel
mit besinnlichen Festtagen.
Danke für Ihr Vertrauen,
das Team vom*



**Pflege- und Gesundheitsdienst
Markov GmbH**

www.pflegedienst-markov.de
Georg-Schumann-Str. 312 Tel. 03 41/4 62 71 42
04159 Leipzig-Wahren Mobil 01 77/3 78 72 69



Tanzsportverein Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Gedanken zur Weihnachtszeit

Mädchens Stella macht sich der Weihnachtsstern auf die Suche nach der Hoffnung. Die Kinder und das Publikum begleiteten Stella, sangen gemeinsam Lieder, freuten sich über die Geschichte vom Kater Novalis, die Martin Petzold vortrug.

Er präsentierte auch wieder einen Überraschungsgast. Diesmal Sopranistin Lilli Wünscher. Von der Empore aus erfüllte die professionelle Sängerin an der Musikalischen Komödie Leipzig das Kirchenschiff mit dem glockenhellen, klaren Klang ihrer Stimme. Einen ganz besonderen Applaus gab es auch für ihr Duett mit Kammersänger Martin Petzold.

Und so hat der Weihnachtsstern schließlich die Hoffnung wiedergefunden. Weihnachten, das Fest des Friedens und des Glücks kann kommen. Anja Etzold dankte allen Beteiligten mit roten Weihnachtssternen. Ganz besonders auch den kleinen Solisten des Chores mit Erzählerin Lira Igel aus der 4. Klasse. Die Chorkinder hatten diesmal wegen des zeitigen Termins des Weihnachtssings schon Ende November nur eine verkürzte Übungszeit, die sie unter der bewährten Leitung von Maria Schröter wieder gut genutzt haben. Ein großes Dankeschön galt auch dem Kirchenvorstand, Udo Loschke an der Orgel und allen Helfern des anschließenden Treffens am Lagerfeuer bei Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch.

Uta Franke, Leiterin der AG Schülerzeitung



Nur noch wenige Tage trennen uns vom Weihnachtsfest. Ging es Ihnen ähnlich? In diesem Jahr fiel es ganz besonders schwer, pünktlich in die Vorweihnachtsstimmung zu kommen.

Ein langer schöner Herbst, das Gefühl, dass das Jahr 2016 doch noch gar nicht so weit fortgeschritten sein kann und das Ignorieren von Weihnachtsvorboten in Form von Lebkuchen und Schokoweihnachtsmännern, bereits im September bei 22 Grad Celsius, taten wahrscheinlich dahingehend ihr Übriges.

Aber dann, beim allerersten Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt und beim weihnachtlichen Dekorieren zu Hause, da war sie da: die Weihnachtsstimmung. Ein wenig Melancholie aber auch, dass das Jahr 2016 bereits wieder hinter uns liegt.

Für unseren Tanzsportverein Böhlitz-Ehrenberg e. V. war es wiederum ein gutes Jahr. Unsere Mitglieder konnten an einer Vielzahl von abwechslungsreichen Aktivitäten teilnehmen und erlebten schöne gemeinsame Stunden. Auch außerhalb des regulären Trainingsbetriebes konnte man sich recht unterschiedlich einbringen. Unsere Turnierpaare und Trainer schauen auf eine erfolgreiche Saison zurück. Wer sich mit uns noch einmal im Einzelnen erinnern möchte, der besuche doch einfach unsere Internetseite: www.tanzsport-boehliz-ehrenberg.de.

Wir bedanken uns bei allen, die dazu beigetragen haben, dass es ein erfolgreiches Jahr werden konnte: allen voran unserem Trainerteam, das geduldig und engagiert mit jedem Tänzer arbeitete; unserem Vereinsvorstand und allen Gruppensprechern; unseren Turnierpaaren für eine gelungene Repräsentation unseres Vereines auf nationalen und internationalen Turnieren; allen Autoren der Beiträge zur Vereinschronik und der Presse; Frau Held von der Werbeagentur Kolb in Böhlitz-Ehrenberg; dem Werbestudio Weber; und allen fleißigen Helfern im Hintergrund, ohne die ein Vereinsleben nicht funktionieren würde.

Das Jahr klingt aus, so wie es im Allgemeinen die Vorweihnachtszeit beschreibt: Mit einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier am 3.12.2016 mit Schlemmereien, Tanz und Unterhaltung im gemütlich dekorierten

Trainingszentrum, es duftete zwar nicht nach Bratpfel, aber das Menü kam mit ähnlich weihnachtlich Gutem daher. Und mit der weihnachtlichen Trainingswoche vor der Weihnachtspause. Die Trainingsgruppen gestalten diese Trainingseinheiten immer besonders stimmungsvoll, ein schöner Abschluss für die Tänzer an den einzelnen Tagen.

Dem Schreiberling bleibt nichts anderes übrig als zu resümieren: Good bye 2016 – wir können mit dir zufrieden sein und Welcome 2017 – wir erwarten dich mit Zuversicht und Jubiläumslaune. Denn im nächsten Jahr feiern wir unseren zehnten Geburtstag.

Der Vorstand des Tanzsportvereines Böhlitz-Ehrenberg e. V. wünscht allen Lesern des Gemeinde-Blattes, den Mitgliedern, Tanzfreunden und Familien eine schöne, besinnliche Adventszeit, fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2017.

Bleiben Sie uns alle auch im kommenden Jahr gewogen. Herzlichst Ihre
Kerstin Schindler

Bürgerinitiative »Rückmarsdorf« Mit uns ist kein Kies zu machen!

1200ste Unterschrift erhalten

Am 7.12.2016 hat es die 1200ste Unterschrift gegen den geplanten Kiesabbau in Leipzig Rückmarsdorf gegeben. Ort war die Bäckerei und Konditorei Tippner, Filiale Sandberg 43. Herr Thalheim aus Leipzig war der 1200ste und ihm wurde ein kleines Geschenk der Bürgerinitiative Rückmarsdorf übergeben.



Wir danken hiermit allen Unterstützern, die sich bisher auf der Liste eingetragen haben, sowie allen fleißigen Helfern, welche sich um die Verteilung der Listen kümmerten. Es gab und gibt Listen an 23 Orten. Weitere Neuigkeiten: es gibt einen Flyer, eine Website wurde in ehrenamtlicher Arbeit in vier Tagen von Frau Kluth erstellt

(www.bi-rueckmarsdorf.de) und ein Unterstützerkonto wurde bei Rechtsanwalt Peter Meilke eingerichtet (Bankverbindung: Peter Meilke, IBAN: DE14 8607 0024 0135 6922 49 bei der Deutschen Bank).

Detlev Ducksch

**Wunderschöne Weihnachtstage
und ein entspanntes Jahr 2017**

Liebe Kundinnen und liebe Kunden,
ich möchte mich von Herzen für Ihre Treue bedanken und freue mich, Sie im neuen Jahr in meinem Kosmetikstudio begrüßen zu dürfen.

Ihre Ines Lanitz

Ines Lanitz – Kosmetik
Auenstraße 25 · 04178 Leipzig · 0341. 55 01 99 86
www.lanitz-kosmetik.de

**Malermeister
Torsten H. Olberg**

Wiesenrain 2 · 04178 Leipzig
Tel. 03 41/4 42 33 52
Fax 03 41/55 01 97 45
Mobil 01 71/7 20 24 22
Mail t.olberg@in-colour.de
www.in-colour.de

- Farbberatung
- Malerarbeiten
- Gestaltungstechniken
- Fußbodenverlegearbeiten
- Wärmedämmung (WDVS)
- Aufarbeitung von Stilmöbeln
- Baudienstleistungen
- GU Dienstleistungen
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Altbauanierung

*Wir wünschen allen frohe Weihnachten
und alles Gute für's neue Jahr!*

KFZ-Meisterbetrieb

Ing. Christian Scholz

Ihr Spezialist für alle PKW-Reparaturen

- Instandsetzung aller PKW-Typen
- Unfallinstandsetzung
- Richtbankarbeiten
- Schadensbegutachtung
- Schadensabrechnung mit der Versicherung
- TÜV/AU § 47
- Leihwagen
- Unterwegshilfen/Abschleppservice
- Ölwechsel sofort
- Einbau von Freisprechanlagen
- Günstige Angebote an Batterien u. Reifen
- Bremsenprüfstand
- Vierradachsvermessung
- Abgasuntersuchung für Diesel- und Kat-Fahrzeuge
- Anerkannte Alt-Auto-Annahmestelle

Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Werkstatt-Test
Note: sehr gut

moto 14/20

04179 Leipzig-Leutzsch Am Wasserschloß 6
Tel. 03 41/4 41 88 53 Fax 03 41/4 41 88 54
Funk 01 73/2 13 85 06
E-Mail Meisterbetrieb@kfszscholz.de

*Unserer Kundschaft
wünschen wir frohe und
besinnliche Stunden
zur Weihnachtszeit sowie
ein gesundes neues Jahr!*

LOEG

GmbH

Ludwig-Hupfeld-Straße 5 · 04179 Leipzig
Tel. (03 41) 4 41 83 60 · Fax (03 41) 4 41 83 69

**das LOGO für Qualität,
Hilfe rund um die Uhr**

01 72/2 71 23 21

Unser Service für Sie:

- Neuinstallation von Gas-, Öl- und Wärmepumpenheizanlagen
- Wartung von Heizanlagen aller Fabrikate
- Elektroinstallationen
- Sanitärinstallationen
- Schleiferei
- Rohrreinigung

Wir beraten Sie gern.

*Unserer werten Kundschaft danken wir für
das entgegengebrachte Vertrauen im Jahre 2016.
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

Praxis für Physiotherapie Franziska Scheinpflug

Grasweg 23 • Burghausen • Telefon (03 41) 4 51 10 04



*Unseren Patienten
ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein glückliches,
gesundes Jahr 2017.*

*Franziska Scheinpflug
und Mitarbeiter*

Mo–Do 8.00–20.00 Uhr, Fr 8.00–13.00 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung.

Rollhockeyclub Aufbau Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Frohes Fest und guten Rutsch

Der Rollhockeyclub Aufbau Böhlitz-Ehrenberg e. V. wünscht allen Böhlitz-Ehrenbergern und Freunden des Sportes über die Ortsgrenzen hinaus ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das Jahr 2017. Wir hoffen Euch/Sie auch im neuen Jahr zu unseren Heimspielen, Turnieren und Veranstaltungen begrüßen zu können.

Denis Achtner, Pressesprecher

Angelsportverein 1960 Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Informationen

Für den Angelsportverein 1960 Böhlitz-Ehrenberg geht ein gutes Jahr zu Ende, auch wenn die großen Fangerfolge wie schon im Vorjahr eher ausblieben. Neben den jährlichen Arbeitseinsätzen zum Schutz und zur Pflege unserer Gewässer konnten wir unseren Verein in diesem Jahr

*Wir wünschen ein
friedliches und gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches Jahr 2017.*



REINHARD RECHTSANWÄLTE

Lutz Reinhard

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Verkehrsrecht

Silvia Reinhard

Rechtsanwältin · Fachwältin für Familienrecht
Mediatorin

Susanne Rowold

Rechtsanwältin · Fachwältin für Arbeitsrecht

Vicky Neubert

Rechtsanwältin · Strafverteidigerin

Ludwig-Hupfeld-Straße 4 · 04178 Leipzig
Telefon: 03 41-44 21 77-0 · Fax: 03 41-44 21 77-20

www.reinhard-rechtsanwaelte.de

Rund um den Fußboden **PARKETT RICHTER**

Treppensanierung · Parkettneuerlegung · Fußbodenbau
Verlegung von Fertigparkett und Laminat
Aufarbeitung von Altparkett und Dielenböden

Franz-Schlobach-Str. 18 · 04178 Leipzig/B.-Ehrenberg
Funk: 01 77/2 29 62 38 · Tel.: 03 41/58 06 26-96 · Fax: -97
parkett-richter@inetb.de



*Wir wünschen unserer
Kundschaft frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!*

beim Jubiläums-Ortsfest präsentieren. Bei der Gewässerpflege und der leider noch regelmäßig notwendigen Müllentsorgung wurden wir wieder sehr gut vom Amt für Stadtgrün und Gewässer der Stadt Leipzig unterstützt. Vielen Dank auch an die fleißigen Helfer vom Bauhof Böhlitz-Ehrenberg für die Unterstützung und an unseren Anglerverband Leipzig für die Gewässerbewirtschaftung.

Jetzt muss nur noch endlich die Abwassereinleitung in den Dorfteich Gundorf unterbunden werden. Ein Problem das wir seit nunmehr schon 2 Jahren regelmäßig anzeigen.

Unser Verein hat in diesem Jahr auch die Kinder- und Jugendarbeit aktiviert, unsere Schnupperangelveranstaltungen im Herbst wurden gut besucht. Für 2017 ist eine Fortsetzung dieses Angebotes und der Aufbau einer Jugendgruppe geplant.

Angeln als Naturerlebnis und Gewässerpflege im Sinne des aktiven Naturschutzes, das steht für uns weiterhin im Vordergrund – trotz mancher medialen Anfeindung gegen das Angeln. Unser Angelsportverein ist auf über 120 Mitglieder angewachsen, wir sind organisatorisch und finanziell solide aufgestellt. Ab 2017 steht uns auch wieder im Vereinshaus Böhlitz-Ehrenberg in der Südstraße 10 ein Raum zur Verfügung, in dem wir die Beitragskassierungen, Vorstandsberatungen und andere Veranstaltungen durchführen können.

Alle aktuellen Informationen finden Sie auch weiterhin auf unserer Homepage unter www.asv-boehliz-ehrenberg.de.

Wir wünschen unseren Mitgliedern sowie allen Angel- und Naturfreunden eine schöne Weihnachtszeit, schöne Zeiten an den Gewässern und alles Gute für das neue Jahr 2017.

Der Vorstand

Reit- und Voltigierverein Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Weihnachtsfeier

Am dritten Adventswochenende fand unsere alljährliche Weihnachtsfeier statt. Dieses Mal sollte sie jedoch etwas ganz Besonderes werden, waren wir doch überglücklich, den tollen Saal in der »Großen Eiche« für die Feier nutzen zu können. So konnte das Programm, welches unsere Vereinsmitglieder schon in den vergangenen Jahren sehr liebevoll und einfallsreich vorbereitet hatten, endlich auf einer richtigen Bühne zur Geltung kommen.





AMBULANTE PFLEGE
STIER

Leipziger Straße 64,
04178 Leipzig,
Tel. 03 41/60 47 78 94
www.amulantepflegestier.de

**Wir wünschen
unseren Patienten,
ihren Angehörigen
und den Ärzten
ein friedliches
Weihnachtsfest
und für das neue
Jahr alles Gute.**



Als sich am Nachmittag alle eingefunden hatten, starteten wir zunächst mit einem kleinen Jahresrückblick. Unsere Vereinsvorsitzende, Jana Dorn, führte uns noch einmal durch die Highlights aus 2016 und erinnerte an die vielen Erfolge unserer kleinen und großen Reiter und Voltigierer. Unsere lieben Eltern hatten wiederum fleißig gebacken, sodass sich alle genüsslich stärken konnten, bevor das Programm begann.

»Bühne frei!« hieß es dann als erstes für unser Trainerteam, das uns mit einer kreativen und lustigen Tanzeinlage auf das folgende Programm einstimmte. Laut vom Publikum umjubelt durfte dabei ein Einlaufen, wie es die Voltis auf dem Turnier zeigen müssen, natürlich nicht fehlen.

Dieser tolle Einstieg ließ die Vorfreude auf die kommenden Programmpunkte steigen. Es folgten Vorführungen der verschiedensten Art von unseren Voltigierern der Turniergruppen. Wir bewunderten die Talente bei einer bunten Mischung aus Gymnastik und Tanz, folgten den jüngsten Turniergruppen in ihre Wichtelwerkstatt und ließen uns von der L-Gruppe durch eine witzige Geschichte von ihrem »etwas anderem Turniertag« führen.

Für großes Staunen und Begeisterung sorgte die Paarakrobatik. Celine Dorn und Anja Sperling zeigten, auf welchem hohem Niveau sie auch ohne Pferd turnen können und ernteten einen tosenden Applaus und viele lobende Worte. Mit festlichen Klängen untermalt, präsentierte unsere M-Gruppe danach eine extra zusammengestellte Weihnachtsversion ihrer Turnierkür. Zum Weihnachtsfest gehört natürlich auch das gemeinsame Singen und so gaben zum Abschluss Publikum und Darsteller gemeinsam ein fröhliches Weihnachtslied zum Besten.

Dann war plötzlich ein lautes Klopfen an der Tür zu hören. Überraschend kam der Weihnachtsmann vorbei und überreichte jedem ein kleines, vorweihnachtliches Geschenk, nachdem wir ihn mit einem kleinen Gedicht oder einer Gesangseinlage fröhlich gestimmt hatten. Wir verbrachten ein ganz wunderbares Fest und damit einen Abschluss unseres Vereinsjahres, der nicht schöner hätte sein können.

Wir wünschen nun allen Lesern des Gemeinde-Blattes ein frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr 2017! Bleiben Sie gesund und genießen Sie die Zeit mit Familie und Freunden!

Anja Sperling,
Pressewart

TSV Böhlitz-Ehrenberg 1990 e. V.

Grüße zum Jahresende 2016

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren ein frohes sowie besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein glückliches Jahr 2017!

Wir bedanken uns bei allen Trainern, Betreuern und vielen Helfern für ihre aufopferungsvolle Unterstützung beim Trainings-, Turnier- und Spielbetrieb sowie bei der Instandhaltung unserer Spielstätten.

Ein großer Dank gilt den Sponsoren des Vereins, die auch in diesem Jahr einen großen Anteil für die Ausstattung unserer Jugendmannschaften mit Spielkleidung und die Ausrichtung von Trainingslagern ermöglichen haben.

Der Vorstand

Restaurant & Pension

»Sachsens Einkehr«
H.-Heine-Str./Ecke Pflaumestr.

Wir wünschen unseren
Gästen ein frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute
für's neue Jahr.



**Auch 2017:
bei Familienfeiern
schlafen Ihre Gäste
in unserem Haus
ab 8,- €.**

www.sachsens-einkehr.de
Tel. 03 41/2 56 48 70

Elektro-Palm

Marko & Jan Palm GbR

Frankenheimer Str. 20 · 04435 Schkeuditz
Tel. 03 42 05/8 74 60 · Fax 03 42 05/4 28 07
www.elektro-palm.de

Wir wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr!



Pfennig-Oase

Pestalozzistraße 70
04178 Leipzig/B.-Ehrenberg • Telefon (03 41) 4 42 68 39

Große Auswahl an
Feuerwerksartikeln!

Verkauf ab 29. Dezember, 8.00 Uhr

Wir wünschen allen ein schönes
Weihnachtsfest sowie ein glückliches
und erfolgreiches neues Jahr!

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.00 bis 18.00 / Sonnabend 9.00 bis 13.00 Uhr



Alte Raum-Decke?

Nie mehr streichen!



Das
Decke-unter-
Decke-System



Nachher

PORTAS Fachbetrieb H. Uhrlich
Studio in Böhlitz-Ehrenberg
Lützschenaer Str. 1
Tel. 03 41 / 9 75 64 84
Mo 10–13 Uhr, Mi 15–18 Uhr
Schautag jeden 1. Sa im Monat
www.uhrlich.portas.de

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

WINTERFEST am 29. Dezember von 10.00–16.00 Uhr

*Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden,
Lieben und unseren Familien ein frohes
Weihnachtsfest und ein paar Tage
Gemütlichkeit mit Zeit zum Ausruhen,
Genießen und Kräfte sammeln für ein neues
Jahr mit viel Glück, Erfolg und Gesundheit
sowie zahlreichen schönen Momenten!*



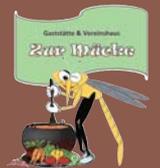
Ihre Wirtsleute Jana Müller und Michael Pfoh

Zum Leutzscher Holz 21
04178 Leipzig

Tel. 03 41/44 29 57 03

E-Mail: zur_muecke@mail.de

http://zur-muecke.jimdo.com



Mittwoch–Freitag

15.00–21.00 Uhr

Samstag

11.00–21.00 Uhr

Sonn-/Feiertage

10.00–18.00 Uhr

Mo & Di Ruhetag



*Wir wünschen unseren Patienten
und ihren Angehörigen
eine besinnliche
Weihnachtszeit
und alles Gute im neuen Jahr.*

**Häusliche Krankenpflege
Kurzzeitpflege • Betreutes Wohnen**

Häusliche Krankenpflege Kornelia Liebing GmbH

Tel. 03 41/4 41 94 98 · Fax 03 41/4 41 94 97
Luppenstraße 22 b · 04177 Leipzig
krankenpflege-liebing@gmx.de · www.krankenpflege-liebing.de



PRAG

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN RUTSCH.**

Wir wünschen Ihnen allen eine freudvolle
Weihnachtszeit und ein gesundes
neues Jahr 2017.

WWW.PRAEG.DE

Salon Sylvia

*Noch keine Geschenkidee
zu Weihnachten?*

Geschenkgutscheine
liegen bereit!

Unser Friseur-Team aus dem Salon Sylvia
wünscht all seiner sehr geehrten Kundschaft ein fried-
volles, gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten
Start ins Jahr 2017. Gleichzeitig bedanken wir uns bei
allen, die uns auch in diesem Jahr wieder die Treue ge-
halten haben. *Ihr Friseur-Team*

Hiermit möchte ich mich auch bei meinen lieben Mitar-
beitern für die gute Zusammenarbeit 2016 bedanken!
Gleichzeitig herzliche Weihnachtsgrüße zum Senioren-
heim »Villa Auenwald«. Danke für die gute Zusammen-
arbeit. Allen Beschäftigten, Bewohnern und
Angehörigen ein schönes Weihnachts-
fest und ein gesundes neues Jahr.
Sylvia Scheibe



**Wir haben am 24.12. geschlossen und
am 31.12. ab 8 Uhr für Sie geöffnet!**

Pestalozzistr. 28 • Böhlitz-Ehrenberg • Tel. (03 41) 4 51 21 06

Förderverein Ortsgeschichte Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Soziokulturelles Zentrum »Große Eiche«

Wir stellen die Gebäude des Ortes vor, an denen bisher eine Haustafel angebracht wurde.

»Große Eiche«. Viele von uns alten Böhlitz-Ehrenbergern denken heute sicher etwas wehmütig an den »Saal« in der »Eiche« zurück. Dort haben wir zum ersten Mal eng aneinander gepresst mit einem Mädchen ge-



tanzt. Dort gab es den ersten Kuss, den man ja im Leben nie vergisst. Meist haben wir aber nach den Klängen von Jethro Tull, Deep Purple und auch der DDR Gruppe »Kreis« (die heute keiner mehr kennt) »abgehottet«. Noch immer kann ich den Tanzsaal »riechen«: Schweiß, Juwel72 und die auf den weißen Tischdecken verschütteten Bierbeigen. Sofort kommt mir der schnellste Kellner von Böhlitz in den Sinn: Siggie – das letzte Bier war noch nicht ausgetrunken, da stand schon ein neues da...

Seit 1864 gab es die Gaststätte »Große Eiche«. Das Schankrecht erhielt der Schneidermeister Johann Andreas Apitzsch. 1880 wurde ein Tanzsaal, eine Kegelbahn und eine Gartenkolonnade angebaut. Auch einen schönen Teich gab es. 1991 wurde der Tanzsaal zu Gunsten des heutigen Neubaus abgerissen.

Im »Altbau« der »Eiche« hatten in den 1970er Jahren viele Vereine ihr Domizil. Seit meinem 9. Lebensjahr war ich Mitglied des Fotozentrums Böhlitz-Ehrenberg. Das aus diesem Hobby mein Beruf wurde, habe ich auch dem heutigen Leiter unseres Fördervereins, Wolfgang Germanus, zu verdanken. Tatsächlich lernte ich bei ihm Ordnung, Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit. Mit 16 Jahren arbeitete ich oft spät abends oder nachts in unserer großen Dunkelkammer. Oft traf ich abends auch die gute Seele des Hauses – Herrn Gottwald. Er war wohl der freundlichste und fleißigste Hausmeister, den ich je kennenlernte. Danach, oft nach Mitternacht, musste ich den Schlüssel immer bei W. Germanus in der Wilhelm-Winkler-Straße in den Kasten schmeißen. Da ich im Labor natürlich rauchte – was streng verboten war – genoss ich um so mehr die immer frische und feuchte Luft im Bielagarten. Die »Eiche« hatte ihren eigenen charakteristischen Geruch. Erst viel später erfuhr ich, er stammte von der »Biela«, die bis heute im Keller der »Eiche« steht.

Die Biela trennte bis 1839 die Orte Böhlitz und Ehrenberg. Durch die Bebauung versiegten die Quellen und der Bach wurde verrohrt. Wo genau die Biela heute fließt, ist zumindest mir ein Rätsel. 2001 wurde ein kleines Stück nördlich der Auenstraße ans Licht geholt. Bielastraße und Bielagarten erhielten ihren Namen von diesem Bach. In der Festschrift zu 925 Jah-

Büroservice & Existenzgründerberatung



Angela Otto

Ich wünsche meiner Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im neuen Jahr!

Leipziger Straße 78 · 04178 Leipzig
Tel. 03 41/5 29 41 01



Unseren lieben Patienten zum Weihnachtsfest
viel Ruhe, Gesundheit und nicht so viel Stress.
Ein gesundes neues Jahr
und wir sehen uns wieder im Januar!
Ihre Heike Liepke & Team

Praxis für Physiotherapie
HEIKE LIEPKE
Grasweg 13 • Burghausen • Tel. 03 41/4 41 32 91

ren Böhlitz-Ehrenberg schreibt ein Schüler des Neigungskurses: »Der Bie-lagarten ist für mich ein magischer Ort«. Schon 45 Jahre zuvor war der Bie-lagarten auch für mich ein solcher. Warum? Das bleibt noch zu erforschen.

Im Altbau gab es noch bis einige Jahre nach der Wende eine Gast-stätte. Auch ein Grieche versuchte sein Glück, hielt aber auch nicht lange durch. Heute steht der noch recht gut erhaltene Gastraum leer und der gesamte Altbau zum Verkauf.

Im Neubau von 1991 finden viele Veranstaltungen statt. Dort befindet sich auch die moderne Bibliothek, die bereits 1902 als Volksbücherei mit einem Bestand von 136 Büchern begann. 2015 gab es eine Petition der Bürgergesellschaft zum Erhalt des Soziokulturellen Zentrums, die Erfolg hatte. Die Stadt Leipzig genehmigte also den Fortbestand unserer alten ehrwürdigen »Großen Eiche«.

Lutz Wabnitz

Quellen: »Die Straßen von Böhlitz-Ehrenberg«, »Festschrift zur 925 Jahrfeier«, »Historisches Böhlitz-Ehrenberg«/Wolfgang Germanus

Heimatverein Rückmarsdorf e. V.

Vom Wasserturm zum Aussichtsturm

100 Jahre ist es her, dass die Rückmarsdorfer Bürger erstmals Wasser aus der mit dem damals neu gebauten Wasserturm verbundenen Lei-tung beziehen konnten. Welch ein Fortschritt war das!

Inzwischen sind die Haushalte schon lange an das zentrale Trinkwas-sersystem angeschlossen, so dass der Turm auf dem Wachberg keinen wasserwirtschaftlichen Nutzen mehr hat. Seit 2010 ist der weithin sicht-bare Wasserturm in der Regie des Heimatvereins zu einem Aussichts-turm umfunktioniert worden. Viele Arbeiten waren dafür bisher nötig. Auch in diesem Jahr wurden die anstehenden Aufgaben weitergeführt. Die im Mai begonnenen Innenputzarbeiten sollen 2017 fortgesetzt wer-den. Im zu Ende gehenden Jahr wurden für diese Arbeiten mehr als 6.500 Euro ausgegeben, über 2.500 Euro davon sind durch Spenden fi-nanziert worden. Der Rest des Geldes kam vom Ortschaftsrat bzw. aus Eigenmitteln des Vereins.

Unser Wasserturm wurde als Aussichtsturm sehr gut angenommen. Ein Konzert des Akkordeonorchesters Tremolo zum »Tag des offenen Denkmals« im September und die Besichtigung durch Schulklassen aus Rückmarsdorf, Grünau, Böhlitz-Ehrenberg und Schleußig (International School) waren Inhalt unseres Programms. Unser Heimatverein konnte nicht nur auf dem Aussichtsturm, sondern auch im Museum An der Teichmühle sowie in der Sonderausstellung zum Thema »Der erste Welt-krieg und seine Auswirkungen auf die Region« im Rückmarsdorfer Rat-haus zahlreiche Besucher begrüßen. Die Öffnungszeiten für den Turm und das Heimatmuseum sind auch 2017 an jedem 1. Sonntag im Monat (außer im Januar) von 15.00 bis 17.00 Uhr. Im Januar fällt der erste Sonnt-ag im Monat auf den Neujahrstag, deshalb werden wir erst am 8. Januar die Türen zu unseren Räumen öffnen. Bei Voranmeldung können Besich-tigungen auch zusätzlich erfolgen.

Am 5. Februar werden wir den Wasserturm darüber hinaus bereits 14.00 Uhr öffnen und bei Glühwein, Bockwurst, Kaffee und Keksen kann wieder ein Blick über die dann vielleicht winterliche Umgebung genom-men werden.

Im Namen des Heimatvereins bedanke ich mich zum Abschluss dies-es Jahres bei allen Mitgliedern des Vereins, unseren Unterstützern vom Rückmarsdorfer Handwerk, dem Ortschaftsrat, den vielen fleißigen Hel-fern und den zahlreichen Sponsoren. Wir heißen weiterhin interessierte Mitarbeiter herzlich willkommen und wünschen allen Freunden des Hei-matvereins eine frohe Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2017.

Matthias Götz, Heimatverein Rückmarsdorf

Bürgergesellschaft Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Herzlichen Dank

Nur noch wenige Tage bis zum Weihnachtsfest und zum Jahres-ende. Das sollte der richtige Augenblick sein, um von ganzem Her-zen Danke zu sagen für die ehrenamtliche und freiwillige Arbeit sowie die zahlreichen Stunden, die viele Helfer in diesem Jahr wieder beim Ortsfest und den weiteren Veranstaltungen der Bürgergesell-schaft geleistet haben.

Ein großes Dankeschön geht an unseren Ortschaftsrat, an die Frei-willige Feuerwehr Böhlitz-Ehren-berg unter der Leitung von Bernd Maetzold, an alle Spender und Sponsoren sowie an alle Helfer aus der Bürgergesellschaft und aus den Vereinen.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bedanken, dass ihr uns im letzten Jahr immer mit Rat und Tat zur Seite standet, wann immer wir euch gebraucht haben. Wir wünschen euch und den Böhlitz-Ehrenbergern sowie allen Lesern ein geruhsames Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr sowie ein erfolgrei-ches und gesundes Jahr 2017.

Frohe Weihnachten

Danke für die gute Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
eine besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Generalagentur
Frank Emus
Sandberg 18d
04178 Leipzig
Tel. 0341 9456273

Handballsportgemeinschaft Rückmarsdorf 1919 e. V.

Nikolausfeier auf der Kleinfeldanlage

Schon zum 4. Mal organi-sierte am 9.12.2016 die Nachwuchsabteilung der HSG für unseren Nach-wuchs einen gelungenen Nachmittag. Bei Kinder-punsch, Stockbrot und Bratwurst waren ca. 60 Kinder mit ihren Eltern begeistert, als der Niko-laus kleine Geschenke aus dem Sack verteilte.

Vielen Dank an die Tierheilpraxis Ramona Rieger für die finanzielle Unterstützung, damit der Sack des Nikolauses gefüllt wer-den konnte. Ein Dankeschön geht auch an alle Helfer, die das Nikolausfeuer organisiert haben.



Ein frohes Weihnachtsfest

... und ein gesundes neues Jahr wünschen wir unse-ren Mitgliedern, Sponsoren und den Förderern des Handballs!

Der Vorstand





Lieferservice
frei Haus ab
15,- € Bestellwert
(im Umkreis von 4 km)

**10% für
Selbstabholer**
(ab 10,- € Bestellwert)

Partyservice
bis 30 Personen
(bitte 1 Tag vorbestellen)



*Wir wünschen frohe Weihnachten,
einen guten Rutsch ins neue Jahr
und bedanken uns für Ihr Vertrauen.*

Öffnungszeiten: So-Fr 11.00-21.00 Uhr **Tel. 03 41/550 14 168**
Sa 17.00-21.00 Uhr **Fax 03 41/550 14 169**

*Und plötzlich ist es schon wieder
so weit - wundervolle Winterzeit!
Zeit für ein herzliches Dankeschön!
Zeit für die besten Wünsche!
Besinnliche Weihnachtstage und einen
gutgelaunten Rutsch ins neue Jahr
wünscht Ihnen und Ihren Familien
Ihre Grit Seidel*



Lindenauer Straße 28 04178 Leipzig Rückmarsdorf Tel: 0341 4634604

Schützengesellschaft e. V. 1991 Böhlitz-Ehrenberg

Weihnachtsfeier mit Gänseschießen

Am 10. Dezember führten wir, nach dem Besuch des 1. Böhlitz-Ehrenberger Weihnachtsmarktes, unsere traditionelle Weihnachtsfeier mit Gänseschießen durch. So gelungen wie der erste Weihnachtsmarkt war auch unsere Schützenweihnacht. Erst war das Weihnachtsschießen angesagt, stehend freihändig auf die Weihnachtsglücksscheibe mit der Luftpistole. Als Preise winkte wie immer »Geflügeltes«. Über die Teilnehmerzahlen konnte sich unser Schatzmeister nicht beschweren, sie waren wieder sehr ordentlich. Insgesamt wurde über 70-mal auf die »Gans« geschossen. Beim Weihnachtsgansschießen hat in diesem Jahr zum wiederholten Male Uwe Müller



den Vogel abgeschossen, er belegte den 1. Platz beim Schießen mit der Luftpistole auf die Glücksscheibe. Der Zweitplatzierte war Uwe Krause, der Drittplatzierte Helge Rodigast sowie der Viertplatzierte Wolfgang Funke und den 5. Platz belegte Andreas Herold. Der Trostpreis in Form eines besonderen »Vogels« ging in diesem Jahr an Gert Linke. Alle freuten sich bei der Übergabe der »geflügelten Kleinigkeiten« über die über-

reichten Sachpreise, sprich Weihnachtsbraten. Umrahmt wurde das Gänseschießen mit einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier und dazu jede Menge Glühwein im Schützenhaus. Außerdem konnten wir noch zwei Schützenbrüder auszeichnen. Joachim Backsmann erhielt für 60 Jahre Mitgliedschaft im Deutschen Schützenbund die Ehrennadel in Gold. Jürgen Schulze erhielt für seine Leistungen das Ehrenkreuz in Gold des Sächsischen Schützenbundes. Dazu nochmals unseren herzlichen Glückwunsch von dieser Stelle. Alles in allem ein gelungener Jahresausklang im Schützenhaus.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden unserer Schützengesellschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr



Dr. med. Karla Amm

FÄ für Kinder- u. Jugendmedizin – Neuropädiatrie

Dr. med. Christina Hildebrand-Hartmann

FÄ für Kinder- u. Jugendmedizin – Homöopathie – Manuelle Medizin

Pestalozzistraße 10 · 04178 Leipzig/OT Böhlitz-Ehrenberg

Telefon 03 41/44 68 30 · www.dr-amm.de

Sprechzeiten in der Weihnachtszeit

Di, 27.12., 8 – 12 Uhr
Mi, 28.12., 8 – 12 Uhr
Do, 29.12., 14 – 18 Uhr
Fr, 30.12., 8 – 12 Uhr



Außerhalb der Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an den Kinderärztlichen Bereitschaftsdienst, **Tel. 19 292.**



Wir wünschen unseren großen und kleinen Patienten ein fröhliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr.

Wir wünschen unseren Kunden und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2017!

FISCHER & KÖLZNER GmbH
Elektro- und Sicherheitstechnik



UNSERE LEISTUNGEN:

- Elektroinstallationen, Blitzschutz
- Einbruch- und Brandmeldeanlagen
- Rauch- und Wärmeabzugsanlagen
- Telefon- und Antennenanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen
- KNX/EIB-Anlagen

Bereitschaftstelefon 01 77/341 6798 oder 99

Fabrikstraße 17 Telefon (03 41) 4 42 07 04
04178 Leipzig/B.-Ehrenberg Telefax (03 41) 4 42 07 05



therapaedica
Therapie und Pädagogik

Das Jahr neigt sich dem Ende zu.
Wir wollen dies zum Anlass nehmen,
uns für das entgegengebrachte
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit
zu bedanken. Wir wünschen
frohe Festtage und ein
glückliches neues Jahr.
Tel. 03 41/55 01 88 17, iff@therapaedica.de

Westlicht e.V.

Bild: Designed by Freepik

2017! Wenn wir mit unseren kurzen Berichten das Interesse des einen oder anderen Erwachsenen oder Schülers für unseren Verein geweckt haben sollten, würde uns dies freuen. Wer sich 2017 selbst einen Einblick in unser Vereinsleben verschaffen möchte, ist jederzeit gern gesehen. Unsere Schüler trainieren in der Regel mittwochs und freitags in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Wir, die älteren Semester, sind sonntags in der Zeit von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr sowie freitags und mittwochs von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Schützenhaus auf dem Sportplatz, Leipziger Straße 124, anzutreffen bzw. telefonisch (ebenfalls in den o. g. Zeiten) unter Tel. 03 41/4 41 85 64 erreichbar. Im Internet sind wir unter www.schuetzengesellschaft-boehlizt-ehrenberg.de zu finden. Wir freuen uns auf Sie!

Der Vorstand

Gartenverein »Alte Anlage« e. V.

Wir wünschen frohe Weihnachten!

Der Vorstand der »Alten Anlage« e. V. wünscht allen Mitgliedern, passiven Mitgliedern, den treuen Sponsoren, dem Ortschaftsrat mit dem Vorsitzenden Denis Achtner und allen Familienangehörigen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Gartenjahr und weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

In unserer kleinen und feinen Gartenanlage sind noch freie Gärten für neue Gartenmitglieder. Die Mitgliederversammlung findet am 31. März 2016 bei »Pfeiffer's« statt.

Kund, Vorstand

Bürgergesellschaft Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Ansturm auf Weihnachtsmarkt

Am 10. Dezember hatte die Bürgergesellschaft Böhlitz-Ehrenberg zum ersten Weihnachtsmarkt geladen.

Ab 14.00 Uhr warteten insgesamt 16 Stände, Fahrgeschäfte und ab 16.30 Uhr sogar der Weihnachtsmann auf zahlreiche Besucher. Und die kamen in Scharen. »Wir haben gehofft, dass die Böhlitz-Ehrenberger unser kleines Weihnachtsmarktprojekt gut annehmen. Aber dass der Markt so gut ankommt, damit haben wir bei der ersten Ausgabe nicht gerechnet«, so die Vorsitzende der Bürgergesellschaft, Angelika Hartert-Just.

**Leistung, Service
und Fahrspaß mit ...**



Auto Huth
Karosserie Lack Mechanik

Freie KFZ-Werkstatt
Karosserie • Lack • Mechanik



Herzlichen Dank
für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen
besinnliche und erholsame
Feiertage und einen reibungs-
losen Start ins neue Jahr.

**Gebrauchtwagen-
verkauf**

Auto Huth GmbH · Plautstraße 25
04179 Leipzig · Tel. (03 41) 4 80 41 78

Pension »Burgau«

Britt Steinert



*Ich wünsche allen meinen
Gästen und Geschäfts-
partnern ein frohes Weih-
nachtsfest und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.*

Südstraße 9 · 04178 Leipzig/Böhlitz-Ehrenberg
Tel. 03 41/45 32-30 · Fax -38 · Funk 01 51/50 36 17 10
E-Mail: info@pension-burgau.de · www.pension-burgau.de

Doch von Anfang an. Bereits ab 10.00 Uhr bauten die Gewerbetreibenden, Schulen, Kindergärten und die Feuerwehr ihre Stände auf dem Platz neben dem Feuerwehrgerätehaus auf. Pünktlich um 14.00 Uhr öffnete dann der Markt seine Pforten. Bereits um diese frühe Uhrzeit fanden sich zahlreiche Gäste auf dem Gelände ein, um sich ein Bild von den Angeboten zu machen. So boten zahlreiche Gewerbetreibende aus dem Ort ihre Wa-



Ursachen erkennen • Maßnahmen ergreifen • Heilungsprozesse fördern



Praxis für Physiotherapie

Marlies Sárközi

*Ihnen allen eine frohe
Weihnachtszeit und ein gutes
erfolgreiches neues Jahr!
Ihre Physiotherapie Sárközi*

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr
Fr 8.00 – 14.00 Uhr
Alle Kassen, Berufs-
genossenschaften und privat,
Termine nach Vereinbarung

Pestalozzistraße 10
04178 Leipzig
Tel. 03 41/441 3901

www.physiotherapie-
böhlitz-ehrenberg.de



***Kuschelwarme,
friedliche Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr wünschen
wir allen Kunden
und Freunden.***

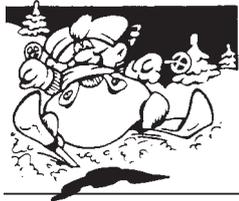
Klempner- u. Installateur-Handwerksbetrieb

Lothar Böttcher

*August-Bebel-Str. 5 · 04435 Schkeuditz-Dölzig
Tel. (03 42 05) 8 64 46 · Fax (03 42 05) 8 36 24*

AUTOSERVICE PIETSCH GbR

- Kfz-Reparatur aller Typen
- TÜV & AU
- Reifendienst
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur und Service von Klimaanlage



***Unserer geehrten
Kundschaft wünschen
wir ein frohes
Weihnachtsfest und
ein glückliches Jahr 2017.***

Leipziger Str. 206 · 04178 Leipzig/B.-Ehrenberg · ☎ 03 41/4 41 93 70
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 7.00 – 17.00 Uhr
Freitag 7.00 – 16.00 Uhr

Achtung! 27.–30. Dezember 2016 geöffnet!



**Gerhard
Winter**
Sattlermeister

***Meiner Kundschaft
wünsche ich ein
schönes Weihnachts-
fest und alles Gute
für das neue Jahr!***

Gundorfer Straße 14
04178 Leipzig / OT Burghausen
Telefon: 03 41/4 51 11 68

ren, Geschenke und Präsente feil. Das Angebot reichte von weihnachtlichen Laubsägearbeiten über Adventskränze und -sterne über Geschenkideen bis hin zu selbstgebackenen Plätzchen der 10. Klassen der Heinrich-Pestalozzi-Oberschule, die sich damit einen Obolus zu ihrer Abschlussfahrt verdienen wollten. Natürlich durften Glühwein, Kaffee und Stolle nicht fehlen. Diese gab es bei den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr. Für den größeren Hunger und Durst war auch gesorgt. Von Steak bis zum Flammkuchen gab es hier für jeden Geschmack etwas. Für die Kinder gab es eine Eisenbahn,



eine Bastelstraße, die durch den Kindergarten Gundorfer Sonnenkinder betreut wurde, und sie konnten Weihnachtsplätzchen backen.

Kurz vor dem Fackelumzug füllte sich der Platz neben der Feuerwehr fast bis auf den letzten Meter. Besagter Fackel- und Lampenumzug führte, angeführt von der Feuerwehr, einmal um den Marktplatz, der durch einen passenden Sonnenuntergang in rotes Licht getaucht war. Zurück auf dem Weihnachtsmarkt dauerte es nicht lange, bis der Weihnachtsmann mit dem Feuerwehrauto vorgefahren kam. Der Schlitten musste aufgrund des fehlenden Schnees leider am

Nordpol bleiben. Der Weihnachtsmann nahm sich Zeit für jedes Kind und wurde mit zahlreichen Gedichten und Liedern von den Kindern belohnt. Jedes Kind bekam dann auch eine Kleinigkeit aus dem Geschenkesack, der durch zahlreiche Sponsoren und durch die Vorstandsmitglieder der Bürgergesellschaft gefüllt wurde. Zur Erinnerung konnte sich dann noch jedes Kind mit dem Weihnachtsmann fotografieren lassen. Nach fast zwei Stunden verabschiedete sich dann der Weihnachtsmann.





Freunde des Weihnachtsliedersingens kamen danach auf ihre Kosten. Begleitet vom Posaunenchor stimmten die Marktbesucher in den gemeinsamen Gesang ein. Chorleiter Martin Hirse eröffnete dieses Weihnachtsliedersin-

gen von hoch oben aus dem Rettungskorb der Drehleiter und erhielt dafür großen Applaus.

Das offizielle Programm endete dann gegen 20.00 Uhr. Doch den Gästen gefiel es so gut, dass sie noch lange am Weihnachtsfeuer zusammensaßen.

»An dieser Stelle möchte ich allen Helfern und Orga-



nisatoren, Gewerbetreibenden, der Pestalozzischule, dem Kindergarten Gundorfer Sonnenkinder, Christopher Werge und natürlich den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr danken«, so Hartelt-Just. »Ohne euch wäre der Weihnachtsmarkt nicht so ein Erfolg geworden. Natürlich danke ich auch allen Besuchern unseres Weihnachtsmarktes. Wir waren von der Resonanz überwältigt. Wir werden eure Anregungen, euer Lob und eure Kritik mitnehmen und in unseren Vorbereitungen besprechen. Den Ruf nach einem größeren Platz haben wir vernommen, doch ein neuer Platz muss zahlreiche Bedingungen (wie zum Beispiel Starkstromanschluss, Wasser und Abwasser, sanitäre Anlagen etc.) erfüllen und ein weitläufiger Platz kann der Stimmung auch abträglich sein. Wir werden schauen, was sich findet. Wer hierzu Ideen hat oder sich in die Organisation einbringen möchte, den bitte ich uns zu kontaktieren entweder per E-Mail unter info@bgbe.de oder unter Telefon 01 77/2 62 36 69 oder persönlich zu unseren Vorbereitungssitzungen.

Denis Achtner, Pressesprecher
Fotos: Börner, Achtner



Euro Florist



Engler's Landgärtnerei

Blumige Geschenkideen zum Weihnachtsfest!

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in's neue Jahr!

- Sportplatzweg 1, Rückmarsdorf, Tel. (0341) 9 41 02 42
Mo-Fr 8.30-18.00 Uhr, Sa 8.30-14.00 Uhr, So 10.00-12.00 Uhr
- Achtung!** Samstag, 24.12. 8.30-12.00 Uhr und Sonntag, 25.12. 10.00-12.00 Uhr geöffnet
- Blumenhaus »Am Gundorfer Friedhof« hält Winterschlaf!

www.landgartencenter-rueckmarsdorf.de

TF

KERSTIN FISCHER

Arbeits-/Berufsbekleidung • GLS-Paket-Shop

Inh. H.-J. Saltz Textilien aller Art • Änderungsschneiderei

Wir wünschen unserer treuen Kundschaft eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr!



Südstraße 26 · 04178 Leipzig/Böhlitz-Ehrenberg
Tel. 03 41/4 41 93-23 · Fax 03 41/4 41 93-21 · www.fischer-textilien.de

Förderverein Ortsgeschichte Böhlitz-Ehrenberg e. V.

Vereinsräume ab 17. Januar offen

Während der Weihnachtsfeiertage und der ersten Tage im neuen Jahr bleiben unsere Vereinsräume geschlossen. Erstmals im neuen Jahr werden sie am 17. Januar 2017 wieder geöffnet sein.

Wir wünschen allen Einwohnern von Böhlitz-Ehrenberg und deren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und freuen uns dann auf zahlreiche Besucher.

Wolfgang Hempel

Tanzsportclub Leipzig e. V.

Weihnachtsgrüße

Wir wünschen allen ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest verbunden mit einem fröhlichen Start in das neue Jahr.

Unser neues Jahr starten wir mit einem Tänzchen! Tanzen Sie mit uns und besuchen kostenlos einen unserer Tanzkurse zur Probe! Es gibt noch freie Plätze: Gymnastikgruppe, mittwochs 10.00 Uhr; Kindertanzen Schulanfänger, freitags 15.30 Uhr; Hobbytanz Erwachsene, montags 19.00 Uhr bzw. 20.30 Uhr. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage www.tanzsportclub.de.

Anja Munk, Pressewart

TAXIBETRIEB

Jens Kurze

01723553353

Meiner verehrten Kundschaft wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2017!



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!



**DACHDECKER
John**



seit 1908

Dachdeckermeister · Innungsbetrieb

- ✓ Dachflächenfenstereinbau
- ✓ Dachdecker-/Dachklempnerarbeiten
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Solaranlagen

Michael John Karl-Ferlemann-Str. 44 · 04177 Leipzig
Tel. 03 41/4 41 83 88 · DDM-M.John@t-online.de · www.dachdecker-john.de



Goethe-Apotheke
Apothekerin Antje Bethmann



Leipziger Str. 70 · 04178 Leipzig/B.-Ehrenberg
Tel. (03 41) 4 41 07 48 · Fax 4 41 09 31
www.goethe-apotheke-leipzig.de
info@goethe-apotheke-be.de

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag
7.30 – 18.30 Uhr
Samstag
8.30 – 12.00 Uhr



**Wir wünschen Ihnen
eine gesunde Adventszeit
und frohe Feiertage.**

*Ihre Goethe-Apotheke –
Antje Bethmann und alle Mitarbeiterinnen*

Helle 2-R.-WE in Böhlitz-Ehrenberg

Neubau-Villa, Stefan-Zweig-Str. 5, 1. OG, ca. 48 m²,
Laminat, EBK, verglaste Loggia, Bad mit BW, Garten,
Abstellraum, Trockenraum, Tiefgarage 40,- €,
KM 360,- € + NK, ab 1.2.2017.

**Stiegler & Partner GmbH,
Tel. 03 41/9 08 49 70 oder 01 72/3 72 02 00**

Ab August 2017 bieten wir Ihnen an unserem
AUTOSAXE-Standort in Leipzig, Sandberg 59, eine

**AUSBILDUNG ZUM
EINzelHANDELSKAUFMANN/FRAU
SCHWERPUNKT LAGER** an.

Ihre Aufgaben:

- Lagerorganisation und Wareneingangsprüfung
- Warenannahme und -ausgabe
- Kundenorientiertes Arbeiten

Unsere Anforderungen:

- Sorgfältigkeit, Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit
- Hohe Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Freundliches und offenes Auftreten, Teamfähigkeit

Bei uns erwartet Sie ein interessanter Ausbildungsplatz,
herausfordernde Aufgaben mit Verantwortung, ein sehr
angenehmes Arbeitsklima in einem tollen Team und ver-
schiedene Karrieremöglichkeiten an unseren Standorten.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per
Post oder als E-Mail an lager-leipzig@auto-weller.de

AUTOSAXE

Auto Weller GmbH & Co. KG • Sandberg 59 • 04178 Leipzig

**Pflasterbau Dienstleistung
Koppe**



Inh. Marcel Barnikol-Veit, Hallesche Str. 30, 04159 Leipzig (Stahm.)
Tel. 01 72/3 41 00 64 od. 03 41/4 41 36 46 · Fax 03 41/2 46 21 20

Wir sind für Sie im Galabau tätig

Für Sie knacken wir jede Nuss!



Auch im nächsten Jahr
stehen wir Ihnen mit unserem Team in
allen Belangen hilfreich zur Seite.

**Wir wünschen ein frohes Weihnachts-
fest und alles Gute für 2017.**

LESERBRIEFE



Für den Inhalt dieser Leserbriefe sind die Schreiber selbst verantwortlich. Die geäußerten Meinungen müssen nicht mit der des Herausgebers übereinstimmen. Wir behalten uns vor, sie zu kürzen. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht! Anonyme Leserbriefe können leider nicht veröffentlicht werden.

Ein großes Dankeschön...

dem ehrlichen Finder, der meine
EC-Karte am 2. Dezember 2016
gegen 8.00 Uhr gefunden und bei
der Sparkasse in den Briefkasten

geworfen hat! Vielen Dank, dass
es so viele ehrliche Mitmenschen
in unserem Ort gibt!

Horst Küttner, B.-Ehrenberg

**124 Seiten, ca. 230 Abb.,
Karte Leutzsch; 11,90 €.
ISBN 978-3-944992-27-3**

Erfrischend, lebendig und span-
nend geschrieben, zugleich mit
ordentlich recherchiertem Hin-
tergrund und Suche nach ver-
grabenen Akten, erfährt der
Leser von der Autorin, wie mit
kleinen Begebenheiten auch
große Geschichte, mit privaten
auch öffentliche, mit Leutz-
scher Erlebnissen auch Leip-
ziger Geschehen und manch-
mal auch mehr verwoben ist.



NEU



SUCHE

Ein Leutzscher Schulungsunter-
nehmen sucht auf 450,- €-Basis
einen Mitarbeiter/-in zur Daten-
pflege. Angebote unter Chiffre
01/16 an Werbeagentur Kolb, B.-
Ehrenberg, Leipziger Str. 71,
04178 Leipzig.

**Gemeinde-Blatt
Nr. 1 erscheint
Donnerstag,
19.1.2017**

Redaktionsschluss:
Mo., 9.1.2017
Anzeigen-Sonderthema:
Fit, schön & gesund

Achtung! Die Werbeagentur Kolb bleibt
vom 27. bis 30.12.2016 geschlossen.

Ab 2.1.2017 sind wir wieder für Sie da!



Haus der Gesundheit
Dipl.-Med. Maximilian Markov
 Facharzt für Allgemeinmedizin
 Akademische Lehrpraxis der Universität Leipzig
 Haus der Gesundheit
 Stefan-Zweig-Str. 3 · Böhlitz-Ehrenberg
 Tel. 03 41/4 51 22 35 · www.praxis-markov.de

*Frohe Festtage für unsere
 Patienten und ihre Familien!*

Vom 27.12.–30.12.2016 findet unsere
 Sprechstunde jeweils von 7.30–12.00 Uhr statt.
 (Telefon Hausbesuchsdienst 116 117, Notarzt 112)



DANKSAGUNG

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
 aber es ist tröstend zu erfahren,
 wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung
 ihm entgegengebracht wurde.*



Herzlichen Dank
 für die Begleitung auf seinem letzten Weg,
 die liebevollen Umarmungen und tröstenden Worte,
 für die Zuwendungen und die zahlreichen Blumen
 zum Abschied von meinem lieben Mann

Gerd Graf

Unserer Pfarrerin Ines Schmidt möchten wir für die
 einfühlsamen Worte herzlich danken.

In stiller Trauer
Maria Graf und Kinder

DÖLZIG, IM DEZEMBER 2016

KIRCHEN



Kath. Filialgem. »St. Hedwig« B.-Ehrenb.

Pestalozzistr. 17, Böhlitz-Ehrenberg, 04178 Leipzig
Pfarrer: Michael Jäger, K.-Heine-Str. 110, 04229 Leipzig
Sprechstunden: Pfarrer Michael Jäger montags, 17.00–18.30 Uhr, Tel. 03 41/87 05 69-22; Pfarrer Thomas Bohne donnerstags, 17.00–18.30 Uhr, Tel. 03 41/87 05 69-13

Gottesdienste und Veranstaltungen für »St. Hedwig«:

- sonntags 9.30 Uhr Heilige Messe
- 24. Dez. 22.00 Uhr Christmesse mit Krippenspiel zum Hl. Abend
- 26. Dez. 9.30 Uhr Hl. Messe zum 2. Weihnachtstag
- 31. Dez. 17.00 Uhr Hl. Messe zum Jahresschluss
- 6. Jan. 17.00 Uhr Hl. Messe zum Dreikönigsfest, anschl. Sternsingen im ev. Gemeindehaus, J.-Weyrauch-Platz 2.

Die Gottesdienstordnung und die neuesten Informationen sind auch dem Schaukasten an der Kirche zu entnehmen.

Katholische Filialgemeinde »St. Theresia«:

Leipzig-Leutzsch, Am Langen Felde 29, 04179 Leipzig
Pfarrer: Michael Jäger, Tel. 03 41/87 05 69-22

Gottesdienste für »St. Theresia«:

- sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe
- montags 8.15 Uhr Heilige Messe
- samstags 9.00 Uhr Heilige Messe
- 25. Dez. 11.00 Uhr Hl. Messe zum 1. Weihnachtstag
- 26. Dez. 11.00 Uhr Hl. Messe zum 2. Weihnachtstag

Die Pfarrer des Oratoriums Leipzig-Lindenau sowie die Gemeinderäte von »St. Hedwig« Böhlitz-Ehrenberg u. »St. Theresia« Leipzig-Leutzsch wünschen allen Gemeindemitgliedern ein gesundes, friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Pfarramt büro Liebfrauen: Karl-Heine-Str. 110, 04229 Leipzig, Tel. 03 41/87 05 69-0

Öffnungszeiten: Mo 13.00–18.00 Uhr, Di/Mi 9.00–16.00 Uhr, Do 9.00–18.00 Uhr, Fr 9.00–12.00 Uhr

Ev.-Luth. Kirchgemeinde B.-Ehrenberg

Pfarrer: Reinhard Enders, Tel. 03 41/44 24 1970,
 E-Mail: rfenders@t-online.de, Sprechzeit nach Vereinbarung
Pfarramt: (Katrin Waltsgott) Joh.-Weyrauch-Platz 2, 04178 Leipzig, Tel. 03 41/4 51 22 95, Fax 4 42 32 89, E-Mail:

kg.boehliz_ehrenberg@evlks.de;
 www.kirche-boehliz-ehrenberg.de; Mi 10.00–12.00 Uhr; Do 16.00–18.00 Uhr

Gottesdienste (immer mit Kindergottesdienst)

- 24. Dez. 15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kinder
 17.30 Uhr musik. Christvesper, Hr. Hagen Günther
- 25. Dez. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Leutzsch, Pf. Enders
- 26. Dez. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst, Pf. Führer

Ein Mensch ist nicht tot, solange er in unseren Herzen weiterlebt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
 von unserer geliebten Mutti, Omi und Uromi



Irmgard Wählen

* 8. Januar 1935 † 5. Dezember 2016

In stiller Trauer
**Deine Kinder Jakob, Ellen,
 Ingrid und Hannelore
 sowie Deine Schwiegerkinder,
 Enkel und Urenkel**

Die Urnenbeisetzung fand auf dem Friedhof Gundorf statt.

- 31. Dez. 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst, Pf. Enders
 - 1. Jan. 18.00 Uhr Sakramentsgottesd. in Leutzsch, Prof. Dr. Zimmerling
 - 6. Jan. 17.00 Uhr gemeins. Gottesdienst in der kath. Kirche, anschl. Sternsingen und Neujahrseggen an der ev. Kirche, Pf. Jäger, Pf. Enders, Posaunenchor
 - 8. Jan. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pfn. Krummacher
 - 15. Jan. 10.00 Uhr ökum. Gottesdienst d. Gemeinden im Leipziger Westen, Liebfrauenkirche, Leip.-Lind., K.-Heine-Str. 110
 - 22. Jan. 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst, Pf. Enders
- Treffen der Gemeindegruppen:**
Krabbelkreis 0–5 Jahre, dienstags, 9.30 Uhr,
Kinderkirche 1.–4. Klasse, freitags, 15.00 Uhr
Konfirmanden 7. Klasse 11. + 25.1., 17.00 Uhr
Konfirmanden 8. Klasse 17.1., 8.30 Uhr, Kirchgemeindehaus B.-E.
Junge Gemeinde freitags, 19.00 Uhr
Kinderchor Vorschulalter, freitags, 16.00 Uhr
Kinderchor ab Grundschule, freitags, 16.30 Uhr
Kirchenchor mittwochs, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Leutzsch
Posaunenchor dienstags, 19.00 Uhr
Jungbläserkreis dienstags, 17.30 Uhr
Gesprächskreis junger Mütter auf Nachfrage (Tel. 4 42 99 33) Fam. Kaube
Gebetskreis 12.1., 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus
Seniorentreff 17.1., 14.30 Uhr, Kirchgemeindehaus

Ev.-Lutherische Kirchgemeinde Gundorf

Burghausener Str. 21, Gundorf, 04178 Leipzig

Pfarrer: Sebastian Führer, Tel. 03 41/4 92 82 75

Pfarramt büro auf dem Friedhof: Volker Ditttrich, Tel. 03 41/4 41 05 74, Fax 2 46 22 62, mail@kirchgemeinde-gundorf.de, www.kirchgemeinde-gundorf.de

Gottesdienste:

- 24. Dez. 15.00 Uhr 1. Christvesper mit Kurrende, Pfarrer i. R. Streibert, U. Ebeling, G. Loschke

- 17.00 Uhr 2. Christvesper mit Chor, Pfarrer Führer
- 25. Dez. 17.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i. R. Ebeling
 - 26. Dez. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i. R. Wolff
 - 29. Dez. 19.00 Uhr »Stunde der Besinnung«, Texte und Musik zum Jahresausklang, Helmut Voß
 - 31. Dez. 17.00 Uhr Sakramentsgottesd., Superintendent i. R. Magirius
 - 1. Jan. 17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst, Pfarrer Enders
 - 8. Jan. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i. R. Pappe
 - 15. Jan. 10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Liebfrauenkirche Plagwitz
 - 22. Jan. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer i. R. Knöchel

Gemeindeguppen:

Kinderkirche/Kurrende montags, 16.00 Uhr, während der Schulzeit

Kirchenchor mittwochs, 19.30 Uhr, in Leutzsch

Junge Gemeinde freitags, 19.00 Uhr, in Böhlitz-Ehrenberg

Hauskreis Do., 5.1., 19.30 Uhr

Christliche Gesprächsrunde Mi., 11.1., 15.00 Uhr

Feierabend mit Gott Di., 17.1., 19.30 Uhr

Pfadfinder Sa., 21.1., 10.00 Uhr

Seniorenkreis Di., 24.1., 14.30 Uhr

Der Heilige Abend in der Gundorfer Kirche Wie schon in den letzten Jahren werden wir auch in diesem Jahr in Gundorf zwei Christvespern haben: 15.00 Uhr, Christvesper mit der Kurrende, geeignet für Familien mit Kindern und 17.00 Uhr, Christvesper mit unserem Chor. Auch in diesem Jahr sammeln wir in den beiden Christvespern am Heiligen Abend die Kollekte wieder für die Hilfsaktion »Brot für die Welt«.

»Stunde der Besinnung« am Donnerstag, dem 29.12.2016, um 19.00 Uhr in der Kirche Gundorf. Man wünscht sich eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit, aber viel zu oft bleibt es bei diesem Wunsch, denn gerade die Adventszeit ist so vollgepackt mit Aktivitäten, dass man vergisst, worum es eigentlich geht: um die Ankunft unseres Herrn. Deshalb laden wir nun schon seit vielen Jahren in der Zeit zwischen Weihnachten und Silvester zu einer ganz ruhigen und besinnlichen Stunde in unsere schön geschmückte und gut geheizte Kirche ein. Lehnen Sie sich zurück. Texte zum Nachdenken und Musik zum Zuhören erwarten Sie.

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gundorf wünscht allen Leserinnen und Lesern des Gemeinde-Blattes ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute!

DANKSAGUNG

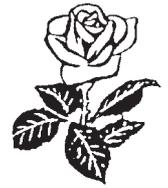
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann

Dieter Benes

* 10. Oktober 1933 † 16. November 2016

möchte ich mich bei allen Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Vogt.



In tiefer Trauer

Norma Benes

BÖHLITZ-EHRENBERG, IM DEZEMBER 2016

Evang.-Luth. Kirchgemeinde Gundorf

Anzeige

Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof Gundorf

Mit Bescheid vom 31.5.2016 hatte das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig den am 24.5.2016 vom Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gundorf beschlossenen Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof Gundorf kirchenaufsichtlich bestätigt. Bereits im Gemeinde-Blatt Nr. 8/2016 wurde dieser Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung vom 4.12.2012 durch Veröffentlichung im vollen Wortlaut bekannt gegeben.

Wir möchten hiermit noch einmal auf die Änderung der Friedhofsgebührenordnung hinweisen, bei der es sich nicht um eine Erhöhung von Friedhofsgebühren handelt, sondern nur um eine Vereinfachung. Demnach erfolgt zukünftig die Erhebung der jährlich zu entrichtenden Friedhofsunterhaltungsgebühr für 5 Jahre im Voraus. Endet das Nutzungsrecht an einer Grabstätte innerhalb der nächsten 5 Jahre, wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr auch nur bis zu diesem Zeitpunkt berechnet. Erst mit der Verlängerung eines Nutzungsrechtes an einer Grabstätte werden dann auch die anfallenden weiteren Gebühren berechnet.

Entsprechend erhalten alle Nutzungsberechtigten von Reihen- und Wahlgrabstätten (nicht Urnengemeinschaftsgrabstätten) im Laufe des Januars 2017 einen maßgeblichen Gebührenbescheid zugesandt. Die Friedhofsunterhaltungsgebühr ist nachfolgend bis spätestens zum 30.6.2017 auf das Konto des Friedhofes oder bar in der Friedhofsverwaltung einzuzahlen. Die Erhebung von Friedhofsunterhaltungsgebühren im Voraus ist mittlerweile einschlägige Praxis, die Stadt Leipzig z. B. erhebt auf ihren Friedhöfen diese Gebühr bereits heute für 20 Jahre im Voraus. Bei bestehenden Grabnutzungsrechten kann die Friedhofsunterhaltungsgebühr aber auch jetzt schon bis zum Ablauf der Mindestruhezeit vorausgezahlt werden. Sollten Sie Interesse an dieser Vorgehensweise haben, können Sie sich gern an die Friedhofsverwaltung wenden.

Volker Dittrich, Friedhofsverwalter

Ev.-Luth. Kirchengem. Rückmarsd. – Dölzig mit Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich

Pfarrerin: Ines Schmidt, Tel./Fax 03 42 05/8 74 33, ines.schmidt@evlks.de
Kanzlei – Friedhofsverwalt. Rückmarsdorf: Alte Dorfstr. 2, 04178 Leipzig, Tel. 9 41 02 32, Fax 9 40 69 75, E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de, Mo 14.00–18.00 Uhr, Fr 10.00–12.00 Uhr, Sabine Heyde
Kanzlei – Friedhofsverwalt. Dölzig: Schöppenwinkel 2, 04435 Schkeuditz/OT Dölzig, Tel./Fax 03 42 05/8 74 33, E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doelzig@evlks.de; Di 9.00–11.00 Uhr, Mi 16.00–18.00 Uhr, Nicole Körner

- 24. Dez. 15.00 Uhr Frankenheim, Christvesper mit Krippenspiel der Kinder, Chr. Pahl
- 15.30 Uhr Dölzig, Christvesper mit Krippenspiel der JG und Kinder, Pfrn. I. Schmidt
- 17.00 Uhr Lindennaundorf, Christvesper mit Krippenspiel der Kinder, Chr. Pahl
- 17.00 Uhr Dölzig, Christvesper mit Krippenspiel der JG und Kinder, Pfrn. I. Schmidt
- 21.30 Uhr Frankenheim, Christvesper mit Krippenspiel der Erwachsenen, Pfrn. I. Schmidt
- 25. Dez. 10.00 Uhr Lindennaund., Sakramentsgottesd., Pfrn. I. Schmidt
- 26. Dez. 10.00 Uhr Dölzig, Sakramentsgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt

Er kann nicht mehr bei uns sein, aber seine Spuren sind überall.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Vati, Opi und Uropa

Günter Drescher

* 20.10.1939 † 11.12.2016

In stiller Trauer

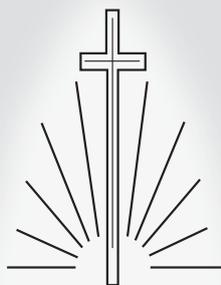
Deine Rosa

Deine Tochter Ramona mit Ralf

Deine Enkel Oliver, Sven und Angelique mit Familien

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 6.1.2017, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Gundorf statt.

Eine Bestattung muss nicht teuer sein, aber würdevoll.



**Bestattungen
Vogt**

*Tag und Nacht dienstbereit!
Auf Wunsch auch Hausbesuche möglich.*

Buchener Straße 1
(Straßenbahnhaltestelle
Ludwig-Jahn-Straße)
04178 Leipzig
Tel. 03 41/4 42 95 60

Rietschelstraße 1
(am Lindenaauer Markt)
04177 Leipzig
Tel. 03 41/4 80 10 38

DANKSAGUNG

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Hubert Nagel

* 13. Januar 1941 † 10. November 2016



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Dank sagen wir auch dem Redner Herrn Tomaske, dem Bestattungshaus Berger, der Pension Graf sowie dem Blumenladen Weiß.

Mit stillem Gruß

Ehefrau Traudel

Tochter Manuela mit Ehemann

DÖLZIG, IM DEZEMBER 2016

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

In guter Erinnerung nehmen wir Abschied von

Anne-Marie Reschetzki

* 18. Februar 1942 † 14. Dezember 2016

In liebem Gedenken

Deine Cousine Christa

im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 11.1.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Gundorf statt.

- 31. Dez. 15.00 Uhr Frankenheim, Sakramentsgottesd., Präd. P. Weniger
 - 1. Jan. 15.00 Uhr Priesteblich, Sakramentsgottesd., Pfr. i. R. G. Jacob
 - 8. Jan. 10.00 Uhr Dölzig, Predigtgottesdienst, Pfrn. I. Schmidt:
- Seniorentreff** Di., 31.1., 15.00 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf
»Kirche heute« Do., 5.1., 20.00 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf
Bibelkreis Mo., 16.1., 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf
Frauentreff Mo., 30.1., 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf
Kinderkirche 1.-4. Kl. donnerstags, 15.00 Uhr, Pfarrhaus Dölzig
Kinderkirche Lindennaundorf Fr., 27.1., 17.00 Uhr, Generationenhof
Kinderkirche Plus 5.-6. Kl. Mi., 18.1., 18.00 Uhr, Pfarrhaus Dölzig
Junge Gemeinde freitags, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf
Konfirmanden Konfirmanden vom 13. bis 15.1.
Kirchenchor dienstags, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Dölzig
Infoveranstaltung Luthermusical Mo., 9.1., 19.30 Uhr, Pfarrhaus Dölzig

Änderung der Friedhofsgebührenordnung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Rückmarsdorf-Dölzig am 17.10.2016 eine neue Friedhofsgebührenordnung, gültig für die Friedhöfe Dölzig, Frankenheim, Lindennaundorf, Priesteblich und Rückmarsdorf, beschlossen hat. Diese wird in der Zeit vom 1. bis 20.1.2017 auf den jeweiligen Friedhöfen in den Schaukästen zur Einsichtnahme ausgehangen und tritt somit ab 1.1.2017 in Kraft. In den Friedhofsverwaltungen sind die neuen Gebührenordnungen erhältlich und können zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

seit 1994

Berger Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch

Dölziger Straße 14
04420 Markranstädt
(OT Frankenheim)

03 41/94 11 490 oder 01 71/99 11 115

www.bestattungshaus-berger.de

WICHTIGE DIENSTE

Feuer/Unfall/Dringende ärztl. Notfälle NOTRUF	1 12
Überfall/Einbruch NOTRUF	1 10
Bereitschaftsarzt (Vermittlung)	1 92 92
Krankentransport	1 92 22

Apotheken

Goethe-Apotheke, Leipziger Str. 70, B.-EhrenbergTel. 4 41 07 48
 Mo.-Fr. 7.30-18.30 Uhr/Sa. 8.30-12.00 Uhr
 Dorotheen-Apotheke, Pestalozzistr. 10, B.-EhrenbergTel. 44 65 00
 Mo.-Fr. 8.00-18.30 Uhr/Sa. 8.00-12.00 UhrFax 44 65 05

Zahnärzte

Frau Dr. Klemm, Pestalozzistraße 68, B.-EhrenbergTel. 4 51 14 76
 Dr. Tobias Bensel, M.Sc./Dr. Rita Bensel,
 Am Rain 2, RückmarsdorfTel. 9 41 12 32
 Frau Dr. Ziener, Pestalozzistraße 18, B.-EhrenbergTel. 4 51 21 65

Physiotherapie-Praxen

Birgit Ostermann, Leipziger Str. 78, B.-EhrenbergTel. 4 49 28 66
 Frau H. Liepke, Grasweg 13, BurghausenTel. 4 41 32 91
 Frau F. Scheinpflug, Grasweg 23, BurghausenTel. 4 51 10 04
 Gabriela Plep, Südstraße 33, B.-EhrenbergTel. 22 36 49 98
 Gläser & Trillitzsch, Untere Mühlenstr. 9, B.-EhrenbergTel. 25 64 84 47
 Marlies Sárközi, Ärztehaus Pestalozzistr. 10, B.-Ehrenberg...Tel. 4 41 39 01
 Storch/Schiffner, Paul-Wäge-Straße 15, DölzigTel. 03 42 05/9 93 43

Therapiezentren

therapaedica – Schönauer Landstr. 6, 04178 LeipzigTel. 55 01 88 17
 Ergotherapie, Logopädie, Physiotherapie, Interdisziplinäre Frühförderung
 Therapiezentrum Spengler: Ergotherapie, Physiotherapie, Rehasport,
 Sandberg 18, RückmarsdorfTel. 9 40 51 11

Logopädische Praxen

Berger, Leipziger Straße 114, B.-EhrenbergTel. 4 51 24 50
 Berger, Rathausplatz 18, 04435 SchkeuditzTel. 03 42 04/35 12 94

Naturheilpraxen

K. Knop, Chiropr./Neuralther., Rapsweg 95, Leipzig-Grünau..Tel. 8 62 24 23
 Irene S. Fuchs, Heilpraktikerin für Psychotherapie, W.-Zipperer-Str. 91,
 Leipzig, www.psychotherapie-hp-fuchs-leipzig.de...Tel. 0 15 77 7 72 29 90

Bereitschaftsdienste Energieversorgung

envia Mitteldeutsche Energie AG1 20 50
 MITGAS (Mitteldeutsche Gasversorgung) 01 80-2 20 09
 Kommunale Wasserwerke Leipzig96 90

Stadt Leipzig, Verwaltungsaußenstelle Böhlitz-Ehrenberg

Am Markt 10, Mo 9-16 Uhr/Di, Do 9-18 Uhr/Mi 9-14 Uhr/Fr 9-12.30 Uhr
 BürgeramtTel. 1 23-0
Polizei-Posten Böhlitz-Ehrenberg, Am Markt 10,
 Di 14-18 Uhr/Do 10-14 UhrTel. 01 73/9 61 85 07
Polizei-Posten Burghausen/Rückmarsdorf, Miltitzer Str. 1,
 Mo 10-12 Uhr/Fr 13-15 UhrTel. 01 72/6 89 78 20
Polizei-Revier SüdwestTel. 03 41/94 60-0

GEMEINDE-BLATT
BÖHLITZ-EHRENBERG und BIENITZ

Herausgeber und Gesamtherstellung:
Creativ Werbeagentur Kolb GmbH,
B.-Ehrenberg, Leipziger Str. 71, 04178 Leipzig
Tel. 03 41/4 41 85 05, Fax 03 41/4 41 85 02.
Auch mit aktuellen Informationen im

Internet unter www.boehlizt-ehrenberg.de.
E-Mail: info@werbeagenturkolb.de

Presserechtliche Verantwortlichkeit:
Anzeigenteil und allgemeine Texte:
Creativ Werbeagentur Kolb GmbH,
Böhlitz-Ehrenberg,
Rubriken Stadt Leipzig und Ortschaftsrats:

Stadt Leipzig/Ortschaftsräte Böhlitz-Ehrenberg, Rückmarsdorf, Burghausen;
ansonsten die namentlich Genannten.
Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder.
Anzeigenverwaltung:
Creativ Werbeagentur Kolb GmbH,
Tel. 03 41/4 41 85 05.

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2016.
In der Regel dreiwöchentliche Erscheinungsweise.
Für unverlangt eingesandtes Text- u. Bildmaterial wird keine Haftung übernommen.
Nachdruck von Beiträgen nur mit Genehmigung des Herausgebers.

creativ
WERBEAGENTUR
Kolb

Liebe Leserinnen und Leser, der vierte Advent ist bereits Geschichte und in zwei Tagen ist Weihnachten – ein untrügliches Zeichen, dass sich das Jahr 2016 seinem unwiderruflichen Ende neigt. Überall wird Bilanz gezogen, auch bei uns. Und die fällt, das kann man jetzt schon sagen, richtig gut aus. Viele neue Medien konnten gekauft und natürlich auch entliehen werden, und die lesefreudigen Böhlitzer und »Umländer« sind offensichtlich voll auf ihre Kosten gekommen. Ganz besonders Kinderbücher, -CDs, -DVDs und -DS-Spiele sind die absoluten Renner. Wir hoffen sehr, dass sich auch die Benutzer, die z. Z. aus der Georg-Maurer-Bibliothek »ausgelagert« sind und den Weg hierher gefunden haben, bei uns wohlfühlen und immer etwas aus unserem Angebot für sich entdecken. Liebe Plagwitzler Leser, im kommenden Jahr soll die Rückkehr in Ihr angestammtes Haus möglich sein, nur der Termin ist noch fraglich. Bis dahin bleiben wir gern Ihr Dienstleister. Seit Februar gibt es in unserer kleinen Bibliothek auch ein Selbstverbuchungsgerät, welches zuerst zögernd, im Laufe der Zeit aber immer besser angenommen und genutzt wurde. Es ist ja schön, wenn die Technik Verbesserungen im Arbeitsablauf bringt, trotzdem wollen wir weiterhin auf gute Beratung fürs »gute Buch« setzen.

Damit bin ich schon beim Stichwort Buch, denn ohne zwei kleine Empfehlungen möchte ich Sie keinesfalls in die Feiertage schicken. Da nehme ich zunächst das erste Wort der Überschrift und stecke es in den neuesten Titel von **Petra Hülsmann** »**Glück ist, wenn man trotzdem liebt**«. Die Protagonistin und Ich-Erzählerin ist Isabelle Wagner, eine junge Frau Mitte zwanzig, Floristin mit Leib und Seele und ein ziemliches »Gewohnheitstier«. Mittagessen täglich (!) beim Lieblingsvietnamesen Mr. Lee gegenüber dem Blumengeschäft (und immer Nudelsuppe), die abendliche Daily-Soap im Fernsehen, der wöchentliche Friedhofsbesuch, um das Grab ihres Vaters zu pflegen, regelmäßige Treffen mit Freunden, der sonntägliche Besuch bei ihrer Mutter usw.

usf. Nicht zu vergessen: Sogar die Vorstellung von einem Traummann hat sie im Kopf, und wenn sie ihm begegnet, muss es sofort »bämm« machen. Also ein Leben in fest(gefahren)en Strukturen. Nun ergibt es sich, dass Mr. Lee sein Lokal schließt. Wo, um Himmels Willen, soll sie denn jetzt ihre Nudelsuppe essen? Ein junger Mann übernimmt das Restaurant, das jetzt »Thiels« heißt. Nur ihre geliebte Suppe – die kocht er definitiv nicht. Und auch sonst entsprechen die Kochkünste von Jens Thiel nicht gerade dem makeligen Gaumen von Isabelle. Mit einer Ausnahme: Er zaubert ein superleckeres »Schokoladenmalheur«, welches sogar sie inbrünstig genießt. Was zunächst undenkbar erscheint, passiert nun doch im Laufe der Zeit: die Beiden freunden sich an. Das ist zu einem großen Teil auch Jens' 13-jähriger Schwester Merle zu verdanken, die wegen Abwesenheit der Eltern bei ihrem Bruder wohnt und mit ihren Teenie-Marotten zunehmend Chaos fabriziert – sowohl bei Isabelle als auch bei Jens. Eines schönen Tages trifft sie endlich den ersehnten Traummann, es macht tatsächlich »bämm«. Alexander ist Jurist und soll das in Schiefelage geratene Blumengeschäft versuchen zu retten. Also Ende gut – alles gut? Naja, da kommen schon noch ein paar Seiten. Unbedingt erwähnen muss ich noch Isabelles guten Kumpel Knut, mit dem sie mal in einem Haus wohnte. Der Mittfünziger ist Taxifahrer und ein echtes Hamburger Original, ein total liebenswerter Typ mit ausgeprägtem Helfer- und Beschützersyndrom. (So einen hätte ich auch gern als Freund!) Ebenso hat mir die schöne Freundschaft zwischen Isabelle und ihrer Chefin Brigitte gefallen. Fazit: Ein wunderbar leichtes, spritziges, selbstironisches und mit tollen Dialogen gespicktes Buch, das Ihnen hoffentlich genau so nette Lesestunden bereitet wie mir. Im besten Fall genießen Sie dabei ein »Schokoladenmalheur«, das Rezept ist am Ende abgedruckt.

Jetzt kommt der zweite Teil der Überschrift. **Marie Adams** veröffent-



Bibliothek Böhlitz-Ehrenberg

Glück und gute Wünsche

Bibliothek B.-Ehrenberg · Leipziger Straße 81 · Tel.: 03 41/4 95 77 80
Mo + Fr 14.00–18.00 Uhr, Di + Do 10.00–13.00 u. 14.00–19.00 Uhr

lichte bereits unter anderem Namen einige Romane zum Thema Liebe und Familie, und die Liebe dominiert auch »**Das Café der guten Wünsche**«. Schon Titel und Cover laden zum Lesen ein. Julia hat das kleine Café samt einem Glücksbüchlein voller Lebensweisheiten von ihrer Großmutter geerbt und führt es unter dem Namen »Juliette« gemeinsam mit ihren Freundinnen Laura und Bernadette. Das besondere Konzept besteht darin, dass jedem Gast beim Verlassen des Cafés heimlich ein persönlicher guter Wunsch hinterher geschickt wird. Julia und ihre Mitstreiterinnen bezwecken damit, dass ihre Gäste zufriedener und glücklicher wieder gehen als sie gekommen sind. Die Macht und Kraft positiver Gedanken soll den Einzelnen und die Welt ein Stück weit besser machen. So ist die Vision, und offensichtlich funktioniert das, glaubt Julia doch selbst zuerst an das Gute im Menschen. Das ist für sie auch ganz hilfreich, denn zu gern möchte sie Jean wiedersehen, den sie in einem Urlaub kennengelernt hat. Statt dessen tritt eines Tages der attraktive Journalist eines Provinzblattes Robert in ihr Leben. Ein Mensch, der komplett anders ist als sie: macho-mäßig, mürrisch, zynisch, total pessimistisch geprägt. Er will sie, doch ihre Gedanken sind bei Jean. Die ewige Dreiecksgeschichte, mag man denken. Aber so einfach ist das nicht. Durch den Umgang mit Julia beginnt Robert sich zu verändern, und auch Julia macht eine gewisse Entwicklung durch. Wobei die Chancen auf ein Wiedersehen mit Jean eben auch nicht schlecht stehen. Nun, es wird sich klären – auf die eine oder andere Art. Mit diesem Wohlfühl-Roman erzählt die Autorin nicht nur eine nette Geschichte, sondern sie überträgt auch ein Stück Warmherzigkeit, Harmonie und Lebensfreude an den Leser. Und davon können wir doch alle etwas gebrauchen, sei es in der Weihnachtszeit oder im normalen Alltag, oder?

Zum Schluss ein kleiner Hinweis an alle Eltern, die Kinder im Tip-toi-Alter haben. Sie können sich in unserer Bibliothek alle Tip-toi-Bücher, die es z. Z. gibt, ausleihen. Zusätzlich wird es bald noch einige Spiele geben. Den Stift allerdings müssten Sie selbst haben, unser Stift darf nur hier vor Ort ausprobiert werden. Falls noch ein Weihnachtsgeschenk fehlt – das wäre vielleicht ein richtig schönes für die Kids.

Nun ist es an uns, Ihnen Glück und gute Wünsche entgegenzubringen, für die bevorstehenden Feiertage und natürlich für das neue Jahr. Kommen Sie gut hinein und ab 2. Januar 2017 gern auch wieder in Ihre Bibliothek. Bis 23.12., 18.00 Uhr, ist noch geöffnet. **Vom 27. bis 30.12. ist geschlossen.** (Die meisten anderen Stadtteilbibliotheken und die Stadtbibliothek haben vom 27. bis 29.12. geöffnet.)

Sigrun Seiffert und Stefanie Langer



ABACO
IMMOBILIEN

Abaco Immobilien Leipzig
Pestalozzistraße 29
04178 Leipzig
info@abaco-leipzig.de
Ihre **FACHMAKLER** vor Ort! Partner von 

15 Tipps für den erfolgreichen Immobilienverkauf



Ulf D. Nieber & Sabine Böhnke

Haben Sie Fragen zu diesem Thema?
Rufen Sie uns an!

10. Tipp: Die Preisverhandlung

Eine gute Vorbereitung, fachliche Beratung und eine professionelle Immobilienbewertung führt häufig zum besten Verkaufsergebnis. Lassen Sie sich bei der 1. Besichtigung nicht auf Preisdiskussionen ein. Sammeln Sie Argumente und setzen Sie den Verkaufspreis erfolgreich durch.

Tel.: 0341 • 44 233 858 | www.abaco-leipzig.de

